

unicef



INFORME
ANUAL
2013



Notas: los datos de este informe se han obtenido de las estadísticas más recientes disponibles de UNICEF y de otros organismos de las Naciones Unidas, de los informes anuales elaborados por las oficinas de UNICEF en los países y del informe anual que el Director Ejecutivo de UNICEF presentó a la Junta Ejecutiva, celebrada del 3 al 6 de junio de 2014.

Todas las referencias sobre Kosovo en esta publicación se deben entender en el contexto de la resolución 1244 (1999) del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Todas las cantidades son en dólares estadounidenses a menos que se especifique lo contrario.

Para cualquier corrección que sea necesaria después de la impresión, visite nuestro sitio web en <www.unicef.org/spanish/publications>.

Portada: Dos primas ríen juntas. Su buen humor contrasta con la gravedad de su situación: las dos niñas son refugiadas sirias que huyeron de su país y que ahora viven con familiares en el asentamiento informal de tiendas de campaña Fayda, en el valle de Bekaa, en el Líbano.

© UNICEF/NYHQ2013-1424/Noorani

ÍNDICE



Prefacio

2



1

Un año de avances y promesas, con nuevas responsabilidades para lograr resultados en favor de la infancia

4



2

Obtener resultados, empezando por los niños más vulnerables

12



3

Hacer frente a los desafíos humanitarios

18



4

Alianzas para llegar hasta el último niño

24



5

Gestionar para lograr resultados

34

PREFACIO

2013 fue un año de cambios positivos para millones de niños y niñas; un año en el que cada uno de ellos vivió su propia historia:

El bebé que nació en Malawi libre del VIH porque su madre tuvo acceso al tratamiento que requería para evitar la transmisión del virus a su hijo y permanecer sana.

La bebé que llegó al mundo en Kosovo y cuyo nacimiento fue registrado por un trabajador sanitario de la comunidad por medio de un teléfono móvil, lo que le permitirá disfrutar de su derecho a la salud, la educación y una mejor calidad de vida.

El niño pequeño en Indonesia que participó en un programa de desarrollo en la primera infancia que ha favorecido el desarrollo de su cerebro, ofreciéndole oportunidades de aprendizaje para toda su vida.

La niña en Nigeria que recibió la vacuna contra la poliomielitis y está completando el esquema de vacunación gracias a las campañas de inmunización que han llegado a la remota comunidad donde vive.

El niño del Yemen que padece una discapacidad y ya no tiene que permanecer oculto en su hogar, pues está asistiendo a la escuela por primera vez.

La adolescente indígena en el Perú que ahora puede alzar su voz contra la violencia y la explotación, y recibir apoyo para dejar atrás sus dolorosas experiencias.

La jovencita en la India que se matriculó en la escuela secundaria, en lugar de verse obligada a contraer matrimonio a una edad temprana.

El adolescente en el barrio marginal de Kibera, Kenya, que levanta un mapa sobre los riesgos ambientales y de otra índole que acechan a su comunidad, y asume un mayor control sobre las condiciones de su vida.

La experiencia de cada uno de estos niños y niñas constituye su propia historia, pero nuestros esfuerzos para prestarles asistencia constituyen las historias de UNICEF tanto en 2013 como todos los años desde nuestra fundación.

Sin embargo, las vidas de demasiados niños y niñas no experimentaron cambio alguno en 2013, o los cambios que experimentaron fueron violentos. La amenaza de perder a una generación en Siria... la aterradora violencia en la República Centroafricana... el violento conflicto en la nación más joven del mundo, Sudán del Sur... la devastación producida por un tifón en Filipinas... todo esto ocurrió en 2013, además de muchas otras situaciones de emergencia alrededor del mundo.

Y las desigualdades –entre los niños y niñas de las comunidades y los países ricos y pobres, de los medios rural y urbano y de los diferentes grupos étnicos– siguen siendo muy marcadas, a pesar de que el año 2015, la meta para cumplir los Objetivos de Desarrollo del Milenio, está a la vuelta de la esquina.

Un bebé nacido en África subsahariana en 2013 tiene, como promedio, una probabilidad 14 veces mayor de morir antes de cumplir 5 años que un bebé nacido en los Estados Unidos. Las niñas siguen haciendo frente a grandes obstáculos para acceder a la enseñanza en África del Norte, África subsahariana y algunas partes de Asia. A nivel mundial, el 80% de los niños y las niñas menores de 5 años que presentan retraso en el crecimiento –una condición que puede minar irreversiblemente su desarrollo físico y cognitivo– viven apenas en 14 países, y los niños de las comunidades rurales tienen más probabilidades que los de las comunidades urbanas de sufrir este problema.

En el *Informe Anual de UNICEF 2013* se destacan los esfuerzos que se han realizado para beneficiar a los niños y las niñas desatendidos, y para lograr cambios en favor de los más vulnerables, excluidos y desfavorecidos. Porque mientras sus voces no se escuchen y sigan padeciendo privaciones, abusos y explotación, sus derechos seguirán siendo denegados.

El año 2013 también tuvo una importancia fundamental para UNICEF.

Adoptamos un nuevo Plan Estratégico destinado a orientar nuestras actividades centradas en la equidad durante los próximos cuatro años, en todas nuestras esferas prioritarias: salud infantil; VIH y SIDA; agua, saneamiento e higiene; nutrición; educación; protección de la infancia; e inclusión



El Director Ejecutivo de UNICEF, Anthony Lake, conversa con unos niños en un espacio acogedor de UNICEF en Tacoblan City, Filipinas. Como parte de una respuesta de varios organismos al tifón Haiyan, UNICEF proporcionó agua, saneamiento e higiene, salud, educación y apoyo a la protección de la infancia.
© UNICEF/NYHQ2013-1237/Maitem

social –y en cuestiones intersectoriales como género y desarrollo del niño en la primera infancia. Racionalizamos nuestros procesos internos para mejorar la eficiencia y la eficacia de nuestros programas y de toda la organización.

Aparte de lo anterior, profundizamos nuestro compromiso de fomentar y aprovechar la innovación en todos los niveles de nuestro trabajo, contando con la colaboración de los niños y los jóvenes que están ayudando a impulsarla y a quienes más beneficiará. Promovimos nuevas asociaciones mundiales con el objeto de conseguir el apoyo de los gobiernos y la sociedad civil para reducir la mortalidad infantil. E hicimos hincapié en la importancia de trabajar más directamente con gente de todo el mundo para poner fin a la violencia contra los niños y las niñas en todas partes y evitar la pérdida de una generación en Siria.

Nuestra organización debe adaptarse, y se adaptará, al entorno cambiante en el que trabajamos y a las nuevas necesidades de la infancia. Pero no basta con *adaptarnos* al cambio; también debemos *moldear* ese cambio y utilizarlo para mejorar las vidas de los niños y las niñas.

Los ingresos de UNICEF se incrementaron de manera significativa en 2013, por lo cual estamos muy agradecidos. Y, como siempre, somos conscientes de que cuanto más elevados sean los ingresos, mayor será también la responsabilidad de producir resultados para los niños y las niñas más desfavorecidos y para aquellos cuyos derechos no se han hecho efectivos. Es una responsabilidad con nuestros donantes y una responsabilidad incluso mayor con los niños por los que trabajamos. La aceptamos con gusto.

Anthony Lake
Director Ejecutivo

Un año de avances y promesas, con nuevas responsabilidades para lograr **RESULTADOS EN FAVOR DE LA INFANCIA**

Los niños del mundo tuvieron muchas razones para celebrar en 2013. Los principales indicadores de bienestar infantil revelaron importantes avances a nivel mundial. El número de muertes de niños menores de 5 años se redujo casi a la mitad desde 1990; un 89% de la población mundial accedió a fuentes mejoradas de agua potable y un 64% a instalaciones mejoradas de saneamiento; y en 123 países se sancionan actualmente todas las formas de violencia sexual contra las niñas y los niños.

En 2013, UNICEF procedió con determinación para consolidar esos progresos, trabajando junto con nuestros asociados en más de 190 países en busca de nuevos mecanismos que permitan hacer realidad los derechos de todos los niños y las niñas, especialmente de los menos favorecidos.

Las iniciativas de UNICEF para ayudar a los niños más vulnerables y a sus familias se ejecutaron en un entorno económico mundial más estable que en años anteriores, pero todavía frágil, con un crecimiento lento, un desempleo preocupante y un proceso desigual de recuperación. La pobreza extrema se concentra mayormente entre los jóvenes, y un 47% de las personas pobres de todo el mundo son menores de 18 años. Teniendo en cuenta los altos niveles de desigualdad y el hecho de que muchos de estos niños pobres viven en países de medianos ingresos, la pobreza infantil supone un verdadero problema mundial.

En el *Informe Anual 2013* se pone de relieve el Plan Estratégico 2014-2017, el proyecto de UNICEF para cumplir las promesas de los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM) y orientar la labor centrada en la equidad que desarrollaremos en favor de la niñez después de 2015. Como se evidencia en el presente informe, nuestro trabajo en 2013 se centró en múltiples esferas –impulso a la innovación, fortalecimiento de nuestras asociaciones y vinculación del público para conseguir cambios que beneficien a la infancia. Hemos seguido esforzándonos para racionalizar las operaciones, intensificar la supervisión de nuestros programas con el objeto de determinar lo que funciona bien y lo que debe mejorar, y lograr una mayor transparencia.

Resultados demostrables

En 2013, numerosas catástrofes y conflictos destrozaron vidas infantiles, los desastres naturales devastaron comunidades y la violencia reclamó muchas vidas inocentes. Los niños de Filipinas, la República Árabe Siria, la República Centroafricana y otros países de la región, así como también los niños de muchos otros países, sufrieron enormemente. UNICEF estuvo sobre el terreno y, con nuestros asociados, proporcionó a millones de estos niños y a sus familias



En Gaibandha, Bangladesh, unos estudiantes de segundo grado asisten a clases al aire libre en una escuela primaria estatal.
© UNICEF/BANA2013-01239/Kiron

medicamentos vitales, nutrición, agua, suministros de saneamiento e higiene, educación y protección.

Asociados a todos los niveles, y en todas las regiones y países, colaboraron en la ejecución de nuestros programas de promoción de los derechos del niño, para garantizar su acceso a los servicios de salud, a una nutrición adecuada, a una educación básica, a los servicios de prevención y tratamiento del VIH y el SIDA, y a la protección. Abogamos por la inclusión de los niños y las niñas en las leyes, las estrategias y los marcos presupuestarios de los países.

A fin de identificar, hacer seguimiento y abordar sistemáticamente los obstáculos que impiden conseguir resultados para los niños más pobres, en 2013 se aplicaron elementos del Sistema de Supervisión de Resultados para la Equidad (MoRES) en más de 80 países, un notable incremento con respecto a 2012, cuando se aplicaron en 30 países. Aunque las características varían, el sistema MoRES está contribuyendo en muchos países al diseño de programas más estratégicos y a una mejor supervisión de los resultados para los niños. UNICEF está trabajando con otros asociados de las Naciones Unidas –particularmente con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y el Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA)– para afianzar la importancia asignada a la equidad en los programas nacionales y mejorar la supervisión en tiempo real.

En el distrito de Chobe, Botswana, la aplicación del sistema MoRES puso de manifiesto que la falta de parteras capacitadas constituía el principal obstáculo a la cobertura de la atención posnatal. Luego de resolver el asunto mediante la delegación de responsabilidades a enfermeras capacitadas,

la proporción de recién nacidos y madres que recibieron atención pasó del 28% al 55%.

En Togo, la aplicación del sistema MoRES ayudó a armonizar los programas distritales de educación y los planes de mejoramiento escolar con el fin de resolver las dificultades en el acceso a la escuela, promover la enseñanza y reducir las tasas de deserción escolar. Los avances se supervisan por medio de perfiles escolares a nivel nacional, distrital y de la escuela que mantiene el Gobierno. Algunos de los aspectos que explican el éxito del sistema MoRES son su articulación con los sistemas de planificación y supervisión nacionales y subnacionales de los países, la participación de los asociados y las comunidades, y el uso de datos de supervisión para orientar las medidas encaminadas a obtener más resultados enfocados en la equidad.

En 2013, *El Estado Mundial de la Infancia*, el informe emblemático de UNICEF, puso de relieve la situación de los niños y las niñas con discapacidad, que se encuentran entre los más excluidos del mundo. Una herramienta de promoción de suma importancia, el informe motiva a los asociados en los países a combatir la exclusión y el estigma, y a brindar a los niños discapacitados oportunidades para prosperar y avanzar en la vida. El lanzamiento mundial de la publicación en Da Nang, Viet Nam, recibió una amplia cobertura de los medios de comunicación tradicionales y las redes sociales, y proporcionó una plataforma para iniciativas en numerosos países, como *Disable2Enable* en Malasia, una campaña de promoción en línea que exalta las capacidades de los niños con impedimentos.

En Ghana, UNICEF ha llevado a cabo actividades de promoción basadas en pruebas empíricas, con el propósito

PONER FIN A LA VIOLENCIA CONTRA LOS NIÑOS

Un movimiento mundial aplicado a nivel local

Muy a menudo, los niños están inseguros en lugares donde solo deberían encontrar seguridad, como sus hogares, sus escuelas y sus vecindarios; en línea y en instituciones que deberían protegerlos. Esto no se puede seguir tolerando.

La violencia contra los niños puede prevenirse y es un asunto que nos concierne a todos. La determinación y la acción colectiva de los ciudadanos, los encargados de formular políticas y los gobiernos son decisivas para enfrentar este flagelo que afecta al mundo entero.

Algunos hallazgos de la investigación dan una idea sobre la gravedad de este problema:

- Como promedio, tres de cada cuatro niños entre los 2 y los 14 años son sometidos a alguna forma de disciplina violenta. Pese a que el castigo físico está muy extendido, los datos revelan que, en la mayoría de los países, las personas encargadas del cuidado de los niños generalmente desapruaban este método de disciplina.
- Los niños y las niñas discapacitados tienen entre tres y cuatro veces más probabilidades de ser objeto de violencia que los niños que no padecen discapacidades.
- A nivel mundial, casi el 50% de todas las personas con edades comprendidas entre los 15 y los 19 años justifican que el marido o compañero golpee o maltrate a su mujer en determinados casos.

Aprovechando los programas que se ejecutan actualmente en todas las regiones, UNICEF, junto con sus asociados, está impulsando con más ahínco la eliminación de la violencia contra la infancia, y motivando a la gente a actuar y demostrar que hay soluciones. A finales de julio pusimos en marcha la iniciativa mundial Eliminación de la Violencia contra los Niños (#ENDviolence) a través de las redes sociales y los medios de difusión digitales y tradicionales. En un breve anuncio de interés público que muestra escenas posteriores a hechos de brutalidad, el Embajador de Buena Voluntad de UNICEF Liam Neeson afirma: "Solo porque no podemos ver la violencia contra los niños no significa que no exista. Hagamos visible lo invisible".

Durante los primeros seis meses de la iniciativa #ENDviolence, más de 60 países de todas las regiones la adoptaron oficialmente e hicieron ingentes esfuerzos para detectar, hacer seguimiento e informar sobre hechos de violencia contra niños y niñas en todas sus formas, incluyendo hacerlos víctimas o testigos de abuso físico, sexual o emocional. Varios Comités Nacionales en pro de UNICEF destacaron la iniciativa en televisión y en los principales medios impresos, y muchos dignatarios de la Unión Europea –entre ellos, los presidentes del Parlamento Europeo, el Consejo Europeo y la Comisión Europea– aprovecharon su prestigio para sensibilizar al público, enviando mensajes de respaldo a la campaña a través de Twitter.

La iniciativa, que tiene alcance mundial y se adapta fácilmente a nivel local, se sigue consolidando. Muchos países han introducido ajustes para armonizarla con sus culturas. En China, el inicio de #ENDviolence y la publicación de un manual de respuesta para la comunidad fueron objeto de un gran despliegue publicitario, y una conferencia de prensa con funcionarios de UNICEF, la Federación de Todas las Mujeres de China y la Embajadora de Buena Voluntad Maggie Cheung recibió cobertura digital y de los medios de difusión tradicionales. El anuncio local de interés público, que presenta Chen Kun, otro Embajador de Buena Voluntad, superó las 34.000 vistas en Youku, el sitio web de videos más grande del país. En Weibo (un popular sitio web de microblogs) hubo más de 17.000 referencias al inicio de la campaña, que recibió más de 705.000 comentarios de los principales públicos destinatarios.

En Rumania se hicieron adaptaciones locales del anuncio de interés público mundial de #ENDviolence, que incluyen a sus tres Embajadores de Buena Voluntad e instan a asumir el compromiso de hacer donaciones por medio de mensajes de texto. Dos mensajes de video de 30 segundos producidos localmente muestran casos de abuso físico y descuido infantil, y urgen a informar sobre abusos a través de una línea telefónica especial. Tanto las adaptaciones locales del anuncio de interés público como dos mensajes producidos localmente se transmitieron en 15 canales de televisión.

En El Salvador, la iniciativa #ENDviolence se adaptó y se puso en marcha por medio de la campaña local "¿No te indigna?" Catorce de las personas más influyentes del país –actores, atletas, periodistas y empresarios– participaron en el lanzamiento, que mereció titulares de primera página en los principales diarios y recibió cobertura en televisión, radio y medios informativos digitales, llegando a 1,5 millones de personas. En Mozambique, la campaña Cero Tolerancia al Abuso Sexual de Niños y Niñas, que se desarrolla actualmente, produjo cinco videos en los que participan celebridades del país, y tradujo al portugués el anuncio de interés público de Liam Neeson.

Un número considerable de países destacaron la iniciativa #ENDviolence el 20 de noviembre, Día Mundial de Oración y Acción por la Infancia. S.E. la Sra. Ellen Johnson Sirleaf, presidenta de Liberia, pidió un minuto de oración para acabar con la violencia contra la niñez. Las campanas de las iglesias repicaron y los imanes pidieron orar para poner fin a estas atrocidades.

El alcance de esta iniciativa sigue creciendo en Internet y las redes sociales. De hecho, www.unicef.org/endviolence ha recibido casi 110.000 visitas y el hashtag #ENDviolence ha obtenido más de 20 millones de impresiones en Facebook. Gracias a los medios digitales de comunicación se está creando una red internacional de seguidores, que estarán más informados y harán mayores esfuerzos para que el mundo sea más seguro para todos los niños y las niñas.

de que las políticas mejoren la asignación de los recursos y la equidad. UNICEF concluyó una investigación destinada a evaluar el impacto de eliminar el subsidio a los combustibles, y demostró que es posible ampliar la escala del Programa para Mejorar los Medios de Subsistencia y Combatir la Pobreza (LEAP, por sus siglas en inglés), el esquema nacional de transferencias de dinero en efectivo. Como resultado directo, el Gobierno acordó elevar a más del doble la asignación presupuestaria del LEAP y de otros programas de protección social, lo que equivale a 15 millones de dólares adicionales para 75.000 familias de Ghana que viven en condiciones de extrema pobreza.

La innovación impulsa el cumplimiento de la misión

Los desafíos del mundo actual exigen soluciones innovadoras. UNICEF crea y aplica estrategias transformadoras y a gran escala en pro de los niños y las niñas más vulnerables del mundo. En nuestros laboratorios de innovación, jóvenes, tecnólogos y miembros del sector privado y la sociedad civil proponen nuevos enfoques y desarrollan herramientas novedosas para solucionar los



En Namibia, **248.758 niños** recibieron la vacuna contra el **sarampión** durante la Semana de la salud materna e infantil.

problemas. El Sistema de Localización y Reunificación Familiar de UNICEF es una aplicación de telefonía móvil y un sistema de almacenamiento de datos que facilita la recopilación, la clasificación y el intercambio de información sobre los niños separados de sus familias o no acompañados. Utilizada en 2013 durante varias emergencias, esta aplicación sirvió para que muchos niños congoleños pudieran reunirse sin demora con sus familiares en Uganda, y contribuyó a ubicar niños en Filipinas luego del tifón Haiyan.

La Juventud Opina, una de las plataformas digitales de UNICEF para los jóvenes, es un medio dinámico a través del cual los niños y los jóvenes aprenden y debaten. En 2013, UNICEF Argentina se vinculó a la iniciativa Mapas de La

Juventud Opina, que enseña a los jóvenes, por una parte, a registrar problemas sociales usando sus teléfonos inteligentes mediante una innovadora herramienta digital de levantamiento de mapas y, por otra parte, a generar cambios a través de los medios digitales, usando los mapas que elaboran. UNICEF Brasil ha utilizado Mapas de La Juventud Opina desde 2011. Como parte de La Juventud Ciudadana Opina, Argentina y Brasil –y alrededor de 10 países más pertenecientes a cuatro regiones– han promovido la ciudadanía digital y la seguridad entre los niños, las niñas y los jóvenes, reconociendo el papel crucial que los medios digitales desempeñan en sus vidas.

UNICEF tiene previsto innovar 19 productos. Se espera que dos proyectos finalizados –suministro conjunto de sales de rehidratación oral y zinc, y un sobre dispensador de amoxicilina– reduzcan la necesidad de recetas médicas y las dificultades que conlleva la administración de estos medicamentos vitales.

Unos niños participan en una serie de actividades en un espacio acogedor construido por UNICEF en un campamento para desplazados ubicado en Bangui, República Centroafricana.
© UNICEF/NYHQ2014-0397/LeMoyné

La equidad favorece el logro de resultados sostenibles

Aun cuando las tendencias mundiales permiten esperar resultados impresionantes para la infancia y un progreso extraordinario en indicadores clave, muchos reconocen que los promedios mundiales suelen ocultar desigualdades crecientes. Por ejemplo, un bebé nacido en África subsahariana tiene una probabilidad 14 veces mayor de morir antes de cumplir 5 años que un bebé nacido en los Estados Unidos. Pese a que la matriculación escolar se ha incrementado, ha surgido un nuevo problema a escala mundial relacionado con el aprendizaje: se calcula que al menos 250 millones de niños no están adquiriendo capacidades básicas de lectura y aritmética. De ellos, casi 120 millones no han accedido siquiera a cuarto grado, y los 130 millones restantes asisten a la escuela, pero no alcanzan un nivel mínimo de aprendizaje. Se estima que 168 millones de niños y niñas entre los 5 y los 17 años trabajan. Casi 230 millones de niños menores de 5 años son “invisibles” para sus sociedades debido a que sus nacimientos nunca se registraron.

Por todo esto, UNICEF sigue profundizando su interés en la equidad –trabajando para hacer efectivos los derechos de los niños y las niñas menos favorecidos. En toda la organización trabajamos para todos los niños, dondequiera

que se encuentren, empezando por los más vulnerables, marginados y desfavorecidos –entre ellos, los que sufren de discapacidad, las niñas, y los que pertenecen a minorías étnicas y a comunidades indígenas.

El impulso de UNICEF a la equidad en sus programas y sus políticas se basa en el derecho que tienen todos los niños y las niñas a sobrevivir, desarrollarse y alcanzar su pleno potencial, sin discriminación, prejuicios o favoritismos. Al igual que un número cada vez más nutrido de dirigentes y organizaciones del mundo entero, UNICEF considera que otorgar prioridad a los niños más pobres y vulnerables no es solo lo más correcto que hay que hacer, sino también lo más conveniente desde el punto de vista estratégico, puesto que implica mejorar la condición de todos los niños de una manera eficaz en función de los costos.

Compromiso con la transparencia

Apenas un año después de sumarse a la Iniciativa Internacional para la Transparencia de la Ayuda, UNICEF obtuvo su primer logro importante al publicar en el sitio web de la iniciativa detalles de nuestro trabajo en 128 países, 7 oficinas regionales y 16 divisiones en las sedes. La información incluye asignaciones presupuestarias para programas y gastos en 2012, estimaciones presupuestarias previstas

CENTRAR LA ATENCIÓN EN LA EDUCACIÓN

Garantizar una educación equitativa y de calidad para todos los niños y las niñas

Entre octubre de 2012 y octubre de 2013, UNICEF y la UNESCO dirigieron la Consulta Temática Mundial sobre la Educación en la agenda de desarrollo para después de 2015, incluyendo la organización de la consulta en línea El Mundo que Queremos, que siguieron más de 25.000 personas en 100 países. Las consultas regionales y nacionales reunieron a más de 500 participantes, desde jóvenes hasta académicos, padres y madres, docentes y representantes gubernamentales. Estas consultas, así como también las actividades de promoción conexas realizadas por UNICEF, generaron un amplio respaldo a la educación como objetivo independiente en la agenda de desarrollo para después de 2015 y como esfera intersectorial para los demás objetivos de desarrollo. Tanto en la comunidad educativa como en el proceso intergubernamental de negociación se está llegando a un consenso sobre un objetivo educativo que se define como “garantizar para 2030 una educación equitativa y de calidad y un aprendizaje permanente para todos”. Al mismo tiempo, hay procesos en curso sobre la formulación de indicadores de acceso, aprendizaje y equidad.

A fin de que las aportaciones de los jóvenes se reflejen en la agenda de desarrollo para después de 2015, UNICEF ha apoyado firmemente al Grupo Juvenil de Promoción de la iniciativa mundial La Educación Ante Todo. Con respaldo de UNICEF, este grupo

de jóvenes líderes “tomó” la Asamblea General de las Naciones Unidas en julio de 2013, el día elegido por el Secretario General y el presidente de la Asamblea General para celebrar el 16º cumpleaños de Malala Yousafzai. La Oficina del Enviado Especial para la Educación Mundial y el Grupo Juvenil de Promoción abanderaron la idea de la toma, que contó con el respaldo de UNICEF en materia financiera y de comunicaciones. Durante el evento se encomió el llamamiento de Malala a prestar más atención a la educación de las niñas y, particularmente, de las niñas y los niños afectados por situaciones de emergencia. Como resultado del evento, los jóvenes expidieron la resolución La Educación que Queremos, un llamamiento a responder a la crisis educativa mundial.

Reconocidos como jóvenes líderes en el ámbito educativo, los miembros del Grupo Juvenil de Promoción han representado desde entonces a los grupos juveniles de presión en las reuniones ministeriales de Aprendizaje para Todos a nivel nacional, en la 68ª sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, en la Consulta Temática Mundial sobre la Educación en la agenda de desarrollo para después de 2015, en las actividades del Día Internacional de la Niña de 2013 y en muchos otros eventos internacionales, regionales y nacionales sobre educación, alianzas y participación de los jóvenes.

para programas en los próximos cinco años (2013-2017) y enlaces a diversos recursos que ya están disponibles en el sitio web mundial de UNICEF.

UNICEF está haciendo todo lo posible para cumplir plenamente en 2014 con el Índice de Transparencia en la Ayuda, comenzando en mayo con la publicación trimestral de conjuntos adicionales de datos con información más detallada, y continuando en junio con la puesta en operación de un portal de datos sobre transparencia.

Marcar un hito

En 2013 también se alcanzó un hito diferente de la mayor importancia para nuestro trabajo: si bien los ingresos de UNICEF aumentaron constantemente durante la última década, llegaron a su máximo nivel en 2013. Los ingresos totales ascendieron a 4.900 millones de dólares, es decir, 908 millones de dólares más que en 2012. Este incremento dice mucho sobre 2013; por ejemplo, que fue



En el Perú **se incrementó el presupuesto nacional para educación**, que ahora incluye materiales en lenguas indígenas y la producción de libros de texto en siete lenguas nativas.

un año caracterizado por las emergencias humanitarias frente a las cuales los donantes respondieron con rapidez y generosidad. Un 27% de los ingresos totales se destinaron a los niños en contextos de emergencia. Agradecemos el hecho de ser un asociado confiable y efectivo en estas misiones de naturaleza crítica y vital.

Cuanto mayores son los recursos, mayores son también las responsabilidades con nuestros donantes



Un centro preescolar comunitario de Malasia imparte principalmente clases a los niños de familias de bajos ingresos en la ciudad de Kapar. UNICEF se ha asociado con una organización local a fin de capacitar a un grupo de profesores preescolares de la comunidad para mejorar la calidad de sus materiales didácticos y sus planes de estudio.

© UNICEF/MLYA2013-1204/Balasundaram



En China, **una nueva norma sobre suplementación con micronutrientes para las futuras madres** ayudará a reducir las tasas de anemia durante el embarazo, que pueden ser del orden del 80% en las zonas rurales pobres.

y con todos los niños y niñas a los que atendemos. Por ellos, UNICEF debe conseguir más resultados, y lo debe hacer de un modo más oportuno y rentable que nunca. Con el continuo y generoso apoyo de nuestros donantes, redoblabamos nuestros esfuerzos para que todos los niños sobrevivan y avancen en la vida.

UNICEF no habría podido alcanzar los notables resultados de 2013 sin el esfuerzo y el compromiso decidido de sus funcionarios. El Director Ejecutivo rinde tributo a la dedicación y el servicio de los hombres y las mujeres que conforman la familia de UNICEF, muchos de los cuales

arriesgan sus vidas y sacrifican tiempo con sus familias y amigos para que millones de niños tengan mejor salud, sean más felices, vivan en entornos más seguros y se beneficien de una mejor educación.

Invertir los recursos donde más se necesitan

En 2013, con un panorama económico mundial más estable, UNICEF siguió utilizando prudente y eficazmente los fondos que se le confiaron.

UNICEF asigna los recursos basándose en la comprensión de las necesidades prioritarias de los niños y las familias en todas las regiones. El gasto total en 2013 fue de 4.200 millones de dólares y el gasto en desarrollo ascendió a 3.800 millones de dólares.

En virtud de nuestro compromiso de ayudar a los niños y niñas a sobrevivir y a tener vidas sanas, más de la mitad de los gastos en programas en 2013 –casi 2.000 millones de dólares– se dedicó a la supervivencia y el desarrollo del niño pequeño. La segunda esfera más importante en cuanto a gastos programáticos fue la educación básica y la igualdad de género: 713 millones de dólares. Un 59% de estos gastos se destinó a África subsahariana y un 19%, a Asia.

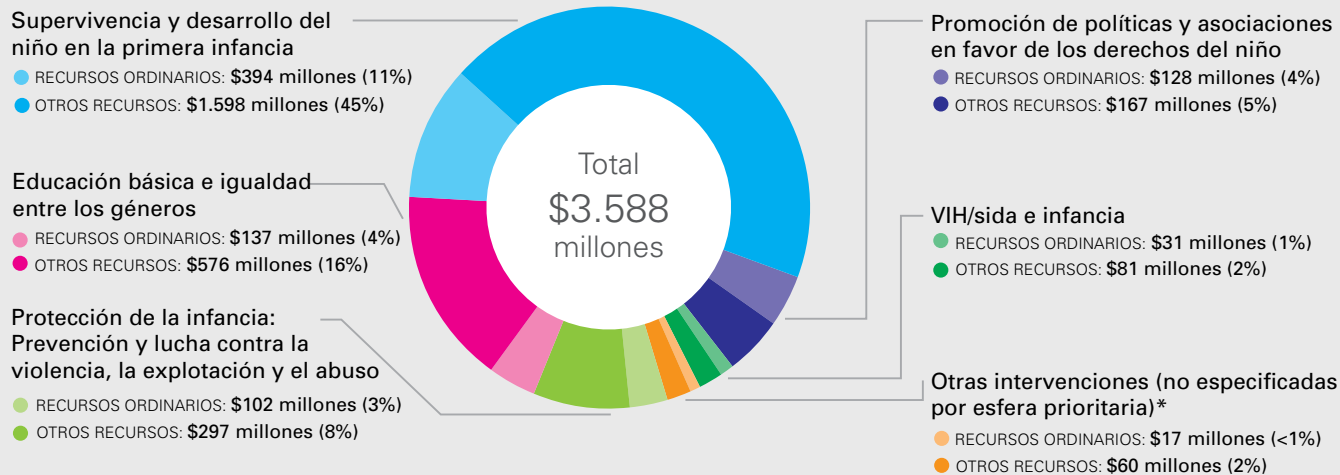
Gasto de UNICEF, 2013

CATEGORÍA PRESUPUESTARIA

Desarrollo	\$3.778 millones
<i>Programa</i>	\$3.650 millones
<i>Eficacia del desarrollo</i>	\$128 millones
Gestión	\$320 millones
Coordinación del desarrollo de las Naciones Unidas	\$1 millón
Fines especiales (incluye inversiones de capital)	\$11 millones
Otros (incluye recaudación de fondos en el sector privado y alianzas)	\$114 millones
GASTO TOTAL	\$4.224 millones

Nota: Las categorías de gasto reflejan la nueva clasificación armonizada de costos, que se hizo efectiva en 2012.

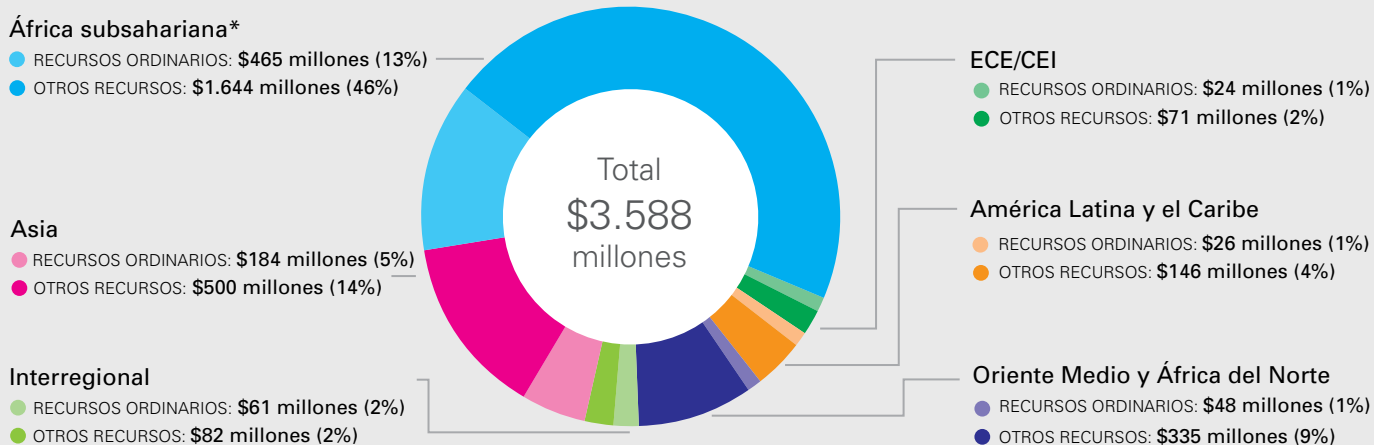
Gasto directo de programas por esfera prioritaria, 2013



* De conformidad con las normas de contabilidad de las Normas internacionales de contabilidad del sector público (IPSAS), UNICEF reclasificó el gasto de programas que está directamente relacionado con la construcción de edificios, especialmente escuelas, como un bien. El gasto de programas se registrará en 2014 cuando los edificios se terminen y se entreguen a los asociados.

Nota: Debido al redondeo de las cifras, es posible que el total correspondiente a las esferas prioritarias del Plan Estratégico de Mediano Plazo no ascienda a los 3.588 millones de dólares, o al 100%.

Gastos directos de programas por regiones, 2013



* La asistencia a los programas para el Sudán y Djibouti se incluye en África subsahariana.

Nota: Debido al redondeo de las cifras, es posible que el total correspondiente a las regiones geográficas no ascienda a los 3.588 millones, o al 100%.

Obtener resultados, empezando por los NIÑOS MÁS VULNERABLES

La atención en la primera infancia, la educación de calidad, los servicios de salud y la protección del niño están inextricablemente conectados. El agua salubre y el saneamiento adecuado son esenciales para la supervivencia de los niños y para la creación de escuelas amigas de la infancia. Brindar a las niñas oportunidades para asistir a la escuela puede protegerlas contra el matrimonio precoz y el trabajo. Incorporar las pruebas de detección y el tratamiento del VIH en los servicios de atención prenatal salva vidas y acerca a la siguiente generación a un mundo libre del SIDA.

La importancia de llegar a las personas y las comunidades menos accesibles y el desarrollo sostenible están inexorablemente unidos. El progreso de las naciones no depende solamente de lo bien que les vaya a sus ciudadanos más prósperos; así mismo, depende de lo bien que les vaya a sus grupos más marginados y vulnerables. El interés especial de UNICEF en llegar a los niños más vulnerables y a los que es difícil atender no se debe únicamente a que es la decisión más correcta; también es una decisión sensata desde el punto de vista económico. Estudios recientes lo confirman. Por ejemplo, en un documento de debate publicado a principios de 2014 por economistas del Fondo Monetario Internacional se argumenta que la desigualdad supone un obstáculo al crecimiento económico. El estudio encontró, como promedio, que cuando los gobiernos tomaban medidas para redistribuir los recursos, los menores niveles de desigualdad resultantes favorecían un crecimiento a largo plazo más rápido y duradero.

La agenda de desarrollo para después de 2015 proveerá el marco para establecer las prioridades de desarrollo en las próximas décadas –una oportunidad excepcional para definir un mundo apropiado para todos los niños en el lapso de una generación, y para demostrar la importancia crítica de la infancia en todos los aspectos del desarrollo sostenible: social, económico y ambiental. Invertir en los niños es esencial para erradicar la pobreza, promover la prosperidad compartida y mejorar la igualdad intergeneracional. Invertir temprano en la vida es la única manera en que los niños pueden alcanzar su pleno potencial como personas productivas, comprometidas y capaces de llegar a ser un apoyo para sus familias y miembros valiosos de sus sociedades. No es solo la medida más correcta, es también la más inteligente.

A lo largo de todo el proceso de apoyo a los Estados Miembros de las Naciones Unidas en la elaboración de la próxima agenda para el desarrollo, UNICEF aplicó su liderazgo y su experiencia como facilitador, escuchando y buscando que todos –incluido los niños, las niñas y los jóvenes– participaran en los debates, y que los derechos, las necesidades y los sueños de los niños se reflejaran en esta agenda. Durante 2013, y en colaboración con gobiernos, otros organismos de las Naciones Unidas y la sociedad civil, codirigimos cinco consultas temáticas mundiales: reducción de las desigualdades; salud; educación; conflictos, violencia y desastres; y agua.



Durante una sesión de información y de vigilancia del crecimiento en el pueblo de Tili, Burkina Faso, una madre alimenta a su hijo con una papilla nutritiva. El país está participando en el programa de seguridad de la nutrición apoyado por UNICEF y la Unión Europea. © UNICEF/NYHQ2012-0812/Asselin

Las oficinas de UNICEF en todo el mundo también participaron activamente con más de 85 consultas a nivel nacional. Tanto en las consultas nacionales como en las mundiales se escucharon los puntos de vista de una gran diversidad de personas, entre ellos, niños y jóvenes, personas con discapacidad, miembros de grupos indígenas y étnicos, personas que vivían en condiciones de pobreza y otros grupos marginados. Estos esfuerzos motivaron a millones de personas y organizaciones a actuar.

Aunque UNICEF continúa presionando para que se avance hacia el logro de los ODM, también está trabajando con asociados de la sociedad civil y las Naciones Unidas, entre otros, para que las experiencias adquiridas y las omisiones de los ODM se reflejen en la nueva agenda. Por ejemplo, para que la igualdad y la equidad se aborden explícitamente y con determinación, y para que la prevención de la violencia, el abuso y la explotación de las niñas y los niños se traduzca en metas concretas en el nuevo marco.

Un buen comienzo en la vida

La supervivencia infantil no debería depender del lugar de nacimiento. No obstante, un bebé que nace en Luxemburgo, donde la tasa de mortalidad entre los menores de 5 años es de 2 defunciones por cada 1.000 nacidos vivos, tiene una probabilidad muchísimo más alta de llegar a su quinto cumpleaños que un bebé que nace en Sierra Leona, donde la tasa de mortalidad es de 182 por cada 1.000 nacidos vivos. En colaboración con sus asociados, UNICEF trabaja en pro de la supervivencia y el desarrollo infantil, incluyendo atención prenatal, nutrición suficiente, vacunación, agua salubre, saneamiento adecuado y buena higiene.

El compromiso con la supervivencia infantil: Una promesa renovada es una alianza programática mundial que pusieron en marcha UNICEF y los Gobiernos de los Estados Unidos, Etiopía y la India en 2012. Esta alianza ha llevado a que más de 175 países se comprometan a acelerar los avances en materia de supervivencia infantil. A estos países se han unido cientos de grupos de la sociedad civil, organizaciones confesionales y particulares, con el ánimo de brindar a todos los niños y las niñas el mejor comienzo en la vida. El Movimiento SUN para el Fomento de la Nutrición, que preside el Director Ejecutivo de UNICEF, dio la bienvenida a 13 gobiernos más que comparten el objetivo de eliminar las múltiples causas de la desnutrición. Y en respuesta a la epidemia de tuberculosis infantil, que según cálculos afecta todos los años a medio millón de niños, UNICEF, la OMS y otros líderes mundiales en la lucha contra esta enfermedad publicaron *Hoja de ruta para la tuberculosis infantil: Hacia cero muertes*, que contiene 10 medidas clave para salvar decenas de miles de niños, incluyendo a los que están infectados tanto con tuberculosis como con el VIH.

En 2013, UNICEF produjo el *Cholera Toolkit* en francés e inglés para ayudar a los países endémicos a detener el aumento de los casos de una infección que provoca entre 100.000 y 120.000 muertes todos los años, más de la mitad de las cuales corresponden a niños menores de 5 años. Adicionalmente, UNICEF y la Universidad de Northampton, en el Reino Unido, publicaron el *Manual de investigación y desarrollo de la primera infancia y su impacto en la política global*. Este innovador trabajo representa la primera recopilación exhaustiva de métodos comprobados para ejecutar programas y políticas sobre primera infancia a gran escala en países de bajos y medianos ingresos.



En el Sudán, aproximadamente **420.000 personas (incluyendo 252.000 niños y niñas)** obtuvieron acceso a agua potable mejorada de fuentes nuevas y rehabilitadas.

En los países, UNICEF trabaja con los gobiernos, las instituciones, las comunidades y las familias para llevar la información y las intervenciones más avanzadas a las zonas aisladas. En el Brasil, UNICEF capacitó a equipos de trabajadores sanitarios en la aplicación de protocolos contra la neumonía y la diarrea en 10 zonas indígenas de la Amazonía altamente vulnerables, beneficiando a cerca de 7.000 niños. Además, la Semana del Bebé, una iniciativa que recibe apoyo de UNICEF y cuyo propósito es que las comunidades centren la atención en los niños pequeños, realizó la primera Semana del Bebé Indígena en dos partes del país, llegando a más de 1.000 familias con información sobre buenas prácticas de crianza y sensibilizándolas sobre el derecho a los servicios públicos.

Con respaldo de UNICEF, la Alianza Mundial para el Fomento de la Vacunación y la Inmunización (Alianza GAVI)

y la OMS, Somalia introdujo una vacuna pentavalente contra la difteria, el tétanos, la tosferina, la hepatitis B y la *haemophilus influenzae* tipo B que podría salvar miles de vidas todos los años. Más de 1,3 millones de dosis de esta vacuna estaban listas para inmunizar a los niños menores de 1 año a través de los dispensarios y los trabajadores sanitarios de la comunidad.

Las vacunas han sido definitivas para prevenir enfermedades. Por ejemplo, los casos de poliomielitis siguen disminuyendo en todos los países previamente endémicos. En el Sudán no se han registrado casos por quinto año consecutivo. Más de 6,7 millones de niños menores de 5 años se vacunaron contra la polio durante los Días Nacionales de Inmunización, lo que representa una cobertura del 95% de los niños en este grupo de edad. Más de 24 millones de niños menores de 5 años se beneficiaron de la vacuna contra la poliomielitis en la subregión, incluida la República Árabe Siria.

Con ayuda de nuevas plataformas tecnológicas, como el servicio móvil de transferencia de dinero y el envío de informes a través de los teléfonos inteligentes, movilizados sociales voluntarios de la comunidad contribuyeron a reducir los casos de polio en Nigeria casi en un 60% para finales de 2013, en comparación con 2012, y lograron disminuir significativamente los niveles de rechazo a

MEJORAR LA NUTRICIÓN INFANTIL

Cerrar las brechas

En 2013, UNICEF desempeñó un papel de suma importancia al crear conciencia sobre el retraso en el crecimiento y movilizar fondos para combatir esta y otras formas de desnutrición que se concentran entre las poblaciones más vulnerables. En su calidad de miembro de iniciativas de base amplia, como el Movimiento SUN para el Fomento de la Nutrición, UNICEF influye en las políticas y las medidas mundiales, regionales y nacionales orientadas a acabar con la desnutrición y sus consecuencias.

UNICEF adquiere y suministra productos como galletas de alto valor proteínico, micronutrientes, sales de rehidratación oral y zinc, particularmente para enviarlos a los países afectados por emergencias. Nuestra labor en otros ámbitos del desarrollo –salud infantil y materna, agua y saneamiento, VIH y SIDA, educación y protección del niño– contribuye a reducir las tasas de desnutrición infantil y a que las mujeres y los niños se mantengan en buena salud.

En abril, UNICEF publicó el informe *Mejorar la nutrición infantil: El imperativo para el progreso mundial que es posible lograr*, en el que se señalan los éxitos alcanzados con respecto al fomento de la nutrición, el mejoramiento de las políticas y los programas, y el cambio de comportamiento en 11 países. UNICEF y la Organización Mundial de la Salud (OMS) también adoptaron el conjunto de materiales de capacitación y promoción sobre cuidados para fomentar el desarrollo del niño, por medio de un acuerdo con organismos de las Naciones Unidas, ONG y otros

asociados de todo el mundo. El conjunto, que vincula la nutrición, las intervenciones en salud y las capacidades para la crianza de los hijos a nivel comunitario, fue aprobado por la Asociación Pediátrica Internacional y 16 asociados se comprometieron a apoyarlo. Hemos establecido alianzas con expertos en tecnología para crear innovaciones de bajo costo y código abierto, como RapidSMS, un servicio de mensajes de texto que permite a los trabajadores comunitarios supervisar la nutrición de las madres y los niños en países como Malawi, Nigeria, Rwanda, Uganda y Zambia.

A pesar de las grandes desigualdades que se siguen registrando entre las zonas rurales y las urbanas, y entre los segmentos más pobres y los más ricos de la población, los resultados de los esfuerzos realizados hasta ahora han sido prometedores, y las brechas en el estado nutricional están empezando a cerrarse en muchas comunidades. En el Perú, el retraso en el crecimiento entre los niños menores de 5 años bajó de aproximadamente un 30% en 2004-2006 a un 20% en 2011. En Rwanda, el retraso en el crecimiento entre los menores de 5 años descendió de un 52%, según estimaciones, a un 44% entre 2005 y 2010. En el estado de Maharashtra, India, estimaciones provisionales indican que el 39% de los niños menores de 2 años presentaban retraso en el crecimiento en 2005-2006, mientras que en 2012 la proporción había bajado al 23%. Los países están demostrando que con voluntad política y un verdadero interés en solucionar este problema, ningún niño tiene por qué padecer hambre.

la vacunación. Los movilizadores sociales no se limitan a promover la erradicación de la polio; también crean conciencia entre los encargados de cuidar a los niños sobre la importancia de determinadas prácticas en el hogar y sobre los servicios disponibles en los centros de salud, y ayudan a generar demanda de servicios.

En la India –país donde anteriormente se registraba más del 50% de los nuevos casos de polio a nivel mundial– no ha habido un solo caso de poliovirus salvaje ni se ha detectado el virus en muestras de aguas residuales desde enero de 2011, lo que allana el camino a su certificación, en 2014, como país libre de poliomieltitis en la región de Asia sudoriental de la OMS.

Las campañas de salud integradas siguen siendo un mecanismo efectivo para atender a niños y niñas que, de otro modo, quedarían desatendidos. Dos veces por año desde 2006, UNICEF ha colaborado con el Gobierno de Myanmar en las campañas nacionales de desparasitación. Alrededor de 10 millones de niños de 2 a 9 años recibieron tratamiento durante las dos rondas de la campaña, en febrero y agosto de 2013. También secundamos la suplementación con vitamina A; en efecto, 6 millones de niños entre los 6 meses y los 5 años recibieron dosis en cada una de las rondas de la campaña de 2013. En el transcurso del año, un 80% de las mujeres embarazadas y lactantes recibieron vitamina B1 y suplementos de folato de hierro. En 21 municipios de alto riesgo, un total de 270.000 niños menores de 3 años recibieron en sus hogares polvos de micronutrientes enriquecidos con hierro.

UNICEF promueve la lactancia exclusiva hasta los 6 meses de edad y la continuación de la lactancia en combinación con alimentos apropiados hasta los 2 años. En un esfuerzo por mejorar las bajas tasas de amamantamiento en China, el Centro Nacional de Salud Materno-infantil del Centro para el Control y la Prevención de Enfermedades de China participó con UNICEF en la campaña “10m² de amor”, que busca fomentar la lactancia materna como norma social y aumentar el número de salas de lactancia en los espacios públicos y los lugares de trabajo de todo el país. Se creó un portal web, www.unicef.cn/10m2, para que las organizaciones registren las salas de lactancia que cumplen los estándares internacionales y estén a disposición de su personal femenino, sus patrocinadoras y sus clientas. Una aplicación móvil muestra la ubicación de estas salas.

Educación universal

Sin excepción, todos los niños y las niñas deberían tener la oportunidad de alcanzar su pleno potencial. Esto significa, como mínimo, enseñanza preescolar para todos como preparación para ingresar a la escuela; establecimientos de enseñanza primaria y secundaria de buena calidad; docentes capacitados; métodos de enseñanza y aprendizaje adaptados a los niños y las niñas; y planes de estudio pertinentes y adecuados a las realidades de la comunidad.



En Etiopía, **se ampliaron los servicios de prevención de la transmisión del VIH de madre a hijo** a más de 1.700 centros de salud.

Educación universal significa educación para todos, incluso para las personas con discapacidad, las poblaciones indígenas, las niñas y otros grupos marginados.

Durante el Día Internacional de la Niña, que se celebró el 11 de octubre, UNICEF destacó el poder de la innovación para aumentar el número de niñas escolarizadas y mejorar la calidad de la enseñanza. Las oficinas de UNICEF en todas las regiones geográficas aprovecharon las oportunidades que se presentaron –por ejemplo, mesas redondas, diálogos comunitarios, seminarios y redes sociales– para crear conciencia y hacer labor de promoción.

En la República de Moldova creamos, con apoyo de la Fundación IKEA, centros comunitarios como alternativa a los servicios de desarrollo en la primera infancia. Esto permitió que 2.400 niños y niñas vulnerables –incluyendo niños de comunidades romaníes, niños con discapacidad e hijos de padres migrantes– recibieran atención y educación temprana. Gracias a una alianza público-privada con la Fundación LEGO, en 530 centros de enseñanza preescolar, 57.000 niños dispusieron de juguetes que contribuyen al desarrollo cognitivo.

En Somalia, una asociación entre UNICEF y Save the Children International introdujo programas con contenidos específicos para las comunidades de pastores en Puntlandia y Somalilandia. Con albergues móviles, horarios flexibles y una mejor formación docente, el proyecto permitió que los niños recibieran educación básica, al tiempo que ayudaban a sus familias a atender sus rebaños. Con un enfoque especial hacia los grupos excluidos, 12.500 niños –de los cuales un 45% eran niñas– pudieron asistir a la escuela.

La falta de agua salubre y de letrinas limpias y de uso exclusivo para las niñas supone un obstáculo enorme a la educación, sobre todo en el caso de las niñas y las adolescentes que menstrúan. El programa de UNICEF sobre agua, saneamiento e higiene a mayor escala se efectúa en Nigeria, donde aproximadamente 1,94 millones de personas obtuvieron en 2013 acceso a fuentes mejoradas de agua y 2,1 millones, a letrinas. En cuanto al saneamiento, 3.195 comunidades fueron declaradas “libres de la defecación al aire libre”, superando ampliamente la meta de 1.500 comunidades.

El derecho a la educación no pierde vigencia ni siquiera durante las emergencias. En Sudán del Sur, el programa educativo de UNICEF y Save the Children benefició a casi 71.000 niños y jóvenes adultos con espacios de aprendizaje temporales, y

EL FINAL DE LA POLIOMIELITIS

Un motivo para albergar un optimismo moderado

Si bien el número de casos de poliomielitis en todo el mundo ha descendido más de un 99% desde 1988, nuevos brotes en 2013 sirvieron de llamada de advertencia a los países y las comunidades vulnerables sobre la necesidad de elevar sus tasas de vacunación.

Hoy en día, la poliomielitis es endémica solamente en tres países –el Afganistán, Nigeria y el Pakistán–, donde el virus sigue circulando y poniendo en riesgo a los niños más pobres y vulnerables. En 2013, los conflictos en la República Árabe Siria y en Somalia impidieron que los niños cumplieran el esquema de vacunación, y el virus de la polio está infectando y dejando lisiados a niños en ambos países. Esta situación ha originado campañas de vacunación a gran escala en el Oriente Medio y Somalia.

Hace casi tres décadas, gobiernos y líderes mundiales en el campo de la salud –entre ellos, UNICEF– inauguraron la Iniciativa Mundial de Erradicación de la Poliomielitis, una alianza público-privada para liberar al mundo de esta enfermedad. En la Cumbre Mundial sobre Vacunación que tuvo lugar en Abu Dhabi en abril de 2013, dirigentes y filántropos de todo el mundo se comprometieron a respaldar financiera y políticamente la implantación del plan de la Iniciativa Mundial de Erradicación de la Poliomielitis, que tiene una duración de seis años. Hoy, el mundo está bien encaminado hacia la erradicación de la polio para 2018.

Con la Iniciativa Mundial de Erradicación de la Poliomielitis, UNICEF dio en 2013 un gran impulso a los esfuerzos tendientes a acabar con esta enfermedad en Asia meridional. En noviembre, el Afganistán celebró un año sin un solo caso de polio en el sur del país. Esto implica un avance enorme, pese a que al final del año se informó de un caso en la provincia de Helmand.

UNICEF estableció mecanismos para responder a los brotes de poliomielitis con más rapidez y efectividad que nunca. En 2013

ampliamos la escala de nuestros programas de erradicación de la polio en el Afganistán, Nigeria y el Pakistán; apoyamos la vacunación de 2,2 millones de niños en la República Árabe Siria; y sentamos las bases para la mayor campaña de vacunación que se haya visto en el Oriente Medio.

Para contrarrestar el rechazo a la vacunación, las redes de movilización social dirigidas por UNICEF casi se triplicaron, llegando a incluir más de 12.000 personas, y el crecimiento más notable se registró en Nigeria. Gracias a estas redes, la oposición a la vacunación en los tres países endémicos ha descendido drásticamente.

En la actualidad, la imposibilidad de llegar a algunos lugares constituye el principal obstáculo que enfrenta UNICEF para administrar a todos los niños y las niñas la vacuna oral de la poliomielitis. Para comprender mejor las razones por las cuales ha sido imposible estar presentes en determinados lugares y formular soluciones creativas para superar esta dificultad, UNICEF coordinó un grupo de reflexión con la Fundación Bill & Melinda Gates. El “Grupo de Expertos” del Pakistán reunió especialistas en comunicaciones, seguridad y antropología de este y otros países con el objeto de plantear nuevas estrategias de negociación del acceso. UNICEF sigue buscando mecanismos novedosos que faciliten la vacunación de los niños en las zonas remotas y de difícil acceso, y está desarrollando nuevos métodos de integración de los servicios de salud infantil, como la vacunación contra otras enfermedades y los mensajes de salud pública sobre nutrición y saneamiento.

UNICEF está aprovechando los extraordinarios logros del programa de lucha contra la polio para demostrar que la vacunación tiene la capacidad de transformar vidas, y que estas inversiones son cruciales para poner fin a las muertes que es posible evitar.

a casi 140.000 niños y jóvenes con suministros escolares y materiales recreativos. Cerca de 1.000 docentes y miembros de asociaciones de padres y maestros recibieron apoyo psicosocial y formación en educación durante las emergencias y en aptitudes para la vida cotidiana.

Una generación libre de SIDA

UNICEF copatrocina el Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA (ONUSIDA) y trabaja para prevenir la infección y brindar tratamiento contra el VIH a los niños y las madres, ayudar a los niños y niñas huérfanos por el SIDA, y reducir el riesgo de infección por el VIH entre los jóvenes –todos aspectos esenciales del proyecto para poner fin a la epidemia de SIDA.

Durante la 17ª Conferencia Internacional sobre el SIDA y las Enfermedades de Transmisión Sexual en África, que se celebró en diciembre de 2013, UNICEF presentó una ponencia sobre el mejoramiento de la supervivencia de niños infectados con el VIH, expuestos a la infección y no infectados. En colaboración con la OMS, UNICEF dio a conocer directrices

mundiales sobre pruebas de detección del VIH, asesoramiento, atención y tratamiento para los adolescentes.

En Botswana, UNICEF y el Organismo Nacional de Coordinación para el SIDA ampliaron la campaña multimedia *Wise Up*, que pretende sensibilizar sobre el VIH a personas de tres grupos de edad: niños y niñas de 10 a 14 años; jóvenes de 15 a 19 años; y adultos de 20 a 24 años. Esta iniciativa funciona por medio de mensajes de telefonía móvil y de las redes sociales, proporcionando información sobre prevención adecuada a las diferentes edades. La campaña incluye actualmente talleres de actuación para transmitir a los hogares mensajes sobre la prevención del VIH y destacar temas como la abstinencia, la circuncisión masculina, las relaciones sexuales con varias parejas, el estigma, y el uso indebido de drogas y bebidas alcohólicas.

Aunque la prevención del VIH reviste capital importancia, el tratamiento también es un componente fundamental de la labor que realiza UNICEF. En Camboya, el tratamiento con antirretrovirales para los niños de 0 a 14 años aumentó un 88% desde 2011. UNICEF ofreció apoyo a 22 de 35 centros de

atención pediátrica del VIH, lo que mejoró el cumplimiento de los protocolos de tratamiento, la supervisión sobre el terreno y la coordinación de los servicios.

El tratamiento para las mujeres gestantes que viven con el VIH ayuda a prevenir la transmisión del virus a sus hijos. UNICEF respalda los esfuerzos de los países para integrar la atención y el tratamiento del VIH en los servicios prenatales, posnatales y de salud infantil, y utiliza pruebas de detección del VIH rápidas y fáciles de usar, así como también tratamientos a base de una píldora diaria para las mujeres cuyos resultados son positivos. En Sudáfrica, donde UNICEF es el principal asociado técnico del Gobierno en el programa de prevención de la transmisión del VIH de la madre al niño, todas las mujeres embarazadas seropositivas reciben tratamiento antirretroviral triple durante todo el embarazo y hasta el final del amamantamiento.

UNICEF se unió a un acuerdo de cooperación Sur-Sur entre Argentina y Bolivia que tiene por objeto mejorar las pruebas de detección y el tratamiento del VIH, especialmente para las mujeres indígenas de la zona de frontera de Salta (Argentina) y Tarija (Bolivia). La asociación entre UNICEF, la Fundación Huésped y Direcciones del sida de ambos países reforzará los servicios de atención primaria de la salud. (Véase el recuadro, pág. 28, para más ejemplos de cooperación Sur-Sur.)

Protección del niño

Ser niño o niña no tiene por qué suponer ningún peligro. Sin embargo, incontables niños y niñas son víctimas de abuso, explotación y golpes todos los días. Otros sufren a causa de prácticas nocivas tradicionales, como el matrimonio precoz y la mutilación o ablación genital femenina.

En 2013, UNICEF inició una campaña a gran escala para detener la cultura generalizada de la violencia contra los niños y las niñas, que no siempre se observa o se expone a la luz pública porque ocurre en los hogares, las escuelas y las comunidades físicas y virtuales. La iniciativa para poner fin a la violencia contra los niños insta a todo el mundo a hacer visible lo invisible y a generar soluciones para acabar con este flagelo (véase el recuadro, pág. 6).

Belice se convirtió en el primer país del Caribe en elaborar una hoja de ruta nacional hacia la erradicación de la violencia contra la infancia, con una estrategia de comunicaciones enfocada en los niños, las niñas, los padres, las madres y los líderes comunitarios.

Con demasiada frecuencia, el camino que termina en el sistema de justicia de menores comienza viviendo y trabajando en las calles. UNICEF continuó su asociación con el Departamento de Servicios de Libertad Condicional y Atención Infantil de Sri Lanka, en procura de evitar el internamiento de niños y niñas en instituciones y promover la atención basada en la familia. Como resultado de la asistencia financiera y el apoyo que



En Serbia **se aprobó una ley sobre los derechos de los pacientes que confirma el derecho de los adolescentes** (mayores de 15 años) a dar su consentimiento para las intervenciones médicas.

brindó UNICEF en 2013 a la creación de capacidad entre los oficiales de protección de la infancia, 2.329 niños y niñas se beneficiaron de intervenciones para evitar ser separados de sus familias. Otros 437 niños internados en instituciones de cuatro provincias se reunieron con sus familias. UNICEF también está ayudando a este Departamento a crear un sistema nacional de seguimiento de la información sobre los niños que se encuentran en centros de acogida.

En algunas ocasiones, los niños, las niñas y los adolescentes resultan lesionados debido a que las familias y las comunidades siguen aferradas a prácticas tradicionales nocivas. La sensibilización y la educación son las herramientas más poderosas para acabar con estas costumbres. Durante una ceremonia pública en Burkina Faso, alrededor de 1.100 dirigentes tradicionales y comunitarios se comprometieron a abandonar la mutilación o ablación genital femenina. Posteriormente, diversos dirigentes hicieron 2.188 disertaciones públicas o sermones sobre este tema e insistieron en la importancia de abandonar esta práctica. Más de 312.000 mujeres y hombres ya conocen las perjudiciales consecuencias de la ablación genital femenina y las leyes que la prohíben.

A través del programa de UNICEF y la Universidad de Al-Azar para eliminar la mutilación genital femenina, en Egipto se difundieron mensajes sobre la necesidad de abandonar esta práctica a 118.000 dirigentes religiosos y comunitarios. En el Sudán, la iniciativa Sufara Saleema generó más de 140 declaraciones públicas sobre la importancia de acabar con esta práctica.

El método conocido como Comunicación para el Desarrollo (C4D) ha sido efectivo para proteger a los niños y los jóvenes contra el acoso y la exclusión. En colaboración con el Ministerio de Trabajo y Protección Social de Kazajstán, UNICEF reforzó el primer concurso “Diferentes pero Iguales” con materiales del método C4D, que promueven la inclusión de las personas con discapacidad. Unas 6.000 personas discapacitadas con edades comprendidas entre los 6 y los 45 años participaron en actividades literarias, artísticas y de esparcimiento con las que se aspiraba a transformar las actitudes del público hacia la discapacidad. La experiencia demostró que ayudar a estas personas a asumir un papel más activo y prestar particular atención a sus habilidades (más que a sus impedimentos) puede ser tan poderoso como las leyes con las que se pretende modificar creencias arraigadas.

Hacer frente a los DESAFÍOS HUMANITARIOS

Tanto en las crisis ocasionadas por el hombre como en los desastres naturales, UNICEF actúa sobre el terreno para llegar a todos los niños afectados. En 2013 intervinimos en muchos de los lugares más peligrosos del planeta para prestar auxilio a niños, niñas y familias que se hallaban en una situación vulnerable como consecuencia de una crisis humanitaria. Pese a las múltiples dificultades durante el año, colaboramos estrechamente con los aliados para dar respuesta a 289 situaciones humanitarias de distinta magnitud acaecidas en 83 países a lo largo del año.

Tres emergencias acapararon los titulares en 2013: los conflictos armados en la República Centroafricana y la República Árabe Siria, ambos con repercusiones en los países vecinos, y el tifón Hayan, en Filipinas. Además, docenas de situaciones humanitarias crónicas alejadas del foco de atención o que suscitan un menor interés de los medios continuaron afectando a millones de personas en el Afganistán, Colombia, la región de Darfur en el Sudán, el Estado de Palestina, Malí, Myanmar, la República Democrática del Congo, Somalia y el Yemen.

Algunos sucesos como las tormentas tropicales son, hasta cierto punto, predecibles. UNICEF reconoce que para dar una respuesta inmediata y continuada a las emergencias, la acción humanitaria precisa de una buena preparación. Además, es necesario fortalecer la capacidad de resistencia de los niños, niñas y familias para soportar las conmociones y adaptarse al cambio climático. En Filipinas, por ejemplo, UNICEF incorporó la capacidad de resistencia a su respuesta frente al tifón Haiyan promoviendo la construcción de más edificios resistentes a los desastres. UNICEF introdujo también el uso nuevas tecnologías como los refrigeradores por energía solar para reiniciar la cadena de refrigeración, y contribuyó a reforzar los sistemas de abastecimiento de agua practicando reparaciones en las redes de tuberías.

La acción humanitaria precisa asimismo de métodos innovadores para evaluar las necesidades, para prestar los servicios y para vigilar sus efectos. En el norte de Malí, UNICEF apoyó las labores de vigilancia de agentes externos orientadas a valorar si se han preservado los servicios esenciales entre las poblaciones vulnerables. En la República Centroafricana, equipos móviles desplegados en distintas regiones del país ayudaron a restablecer la prestación de servicios para las poblaciones afectadas.

Emergencias complejas

Un buen número de países de todo el mundo continúan viviendo situaciones de violencia prolongadas y experimentando sus traumáticas consecuencias. En 2013, UNICEF contribuyó a mitigar el efecto de los conflictos armados en países como Afganistán, Chad, Colombia, el Estado de Palestina, Filipinas, Malí, Myanmar,



Una maestra revisa el trabajo de sus alumnas en una escuela que recibe apoyo de UNICEF en el campamento para refugiados sirios Za'atari, en Jordania. En 2013, UNICEF y sus aliados ayudaron a proporcionar asistencia educativa a 2,1 millones de niños en la República Árabe Siria y a 668.000 niños en varios países vecinos.

© UNICEF/NYHQ2013-0563/Noorani

Nigeria, Pakistán, Somalia, República Árabe Siria, República Democrática del Congo, República Centroafricana, Uganda y Yemen. Asimismo, UNICEF intervino para ayudar a las mujeres, niños y niñas afectados por el conflicto que estalló en Sudán del Sur en diciembre.

Los tres años de conflicto incesante en la República Árabe Siria han llevado a la huida a Egipto, Iraq, Jordania, Líbano y Turquía de millones de refugiados, entre ellos 1,2 millones de niños y niñas. En respuesta a esta crisis humanitaria, UNICEF se encarga de proveer agua potable, servicios de salud, oportunidades educativas y apoyo psicosocial a los niños y niñas que permanecen dentro de la República Árabe Siria y a los que han huido a los países vecinos (véase el recuadro, pág. 21).

En abril de 2013, el Director Ejecutivo de UNICEF aunó esfuerzos con los responsables de la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios, el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, el Programa Mundial de Alimentos y la Organización Mundial de la Salud en un llamamiento apremiante para poner fin a la crisis de la República Árabe Siria.

Ante la abrumadora evidencia de que una generación completa de niños y niñas sirios corren peligro de perder toda esperanza de un futuro mejor, en 2013, UNICEF se sumó a un grupo de aliados, entre los que figuran los ministerios de educación de los países afectados, diversos donantes, el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, Mercy Corps, Save the Children y Visión Mundial, para concebir la iniciativa *Que no se pierda una generación*. Esta iniciativa comenzó movilizand

practicar la promoción de alto nivel. La finalidad es proporcionar a los niños y niñas sirios acceso a la educación, un entorno de protección y otras oportunidades a fin de que algún día estos niños y niñas puedan ayudar a reconstruir su país y crear un entorno propicio para la reconciliación.

Esta iniciativa contribuyó a que se proveyera ayuda educativa a 2,1 millones de niños y niñas de la República Árabe Siria y a 668.000 niños y niñas de los países vecinos durante 2013. Además, aliados dentro de la República Árabe Siria repartieron suministros escolares entre 1,5 millones de niños y niñas afectados por la crisis y dieron apoyo a 310.000 niños y niñas con programas de educación de refuerzo y clases de recuperación.

La situación en la República Centroafricana se convirtió en 2013 en una compleja crisis humanitaria y de protección de gran escala que, directa o indirectamente, ha afectado a los 4,6 millones de personas que integran la población total del país, la mitad de los cuales son menores de edad. Los niños y niñas han sufrido el desplazamiento y la separación de sus familias, y han sido víctimas de mutilaciones, secuestros, asesinatos y violaciones. La violencia por motivos de género se ha incrementado, así como el número de niños y niñas vinculados a las milicias, fuerzas y grupos armados, que actualmente se cifra en nada menos que 6.000. La educación se ha interrumpido, hay una carencia de servicios básicos y la situación no hace más que empeorar con la inseguridad alimentaria, que cada vez sitúa a más niños y niñas al borde de la desnutrición. A comienzos de diciembre, los combates se intensificaron en Bangui, ocasionando el desplazamiento de hasta un 25% de los pobladores de esta capital. Días más tarde, UNICEF declaró la emergencia de nivel 3 —que es como designamos el estallido repentino de una crisis o el



En Somalia, **se matricularon en programas de reinserción cerca de 1.100 niños**, muchos de ellos previamente vinculados a fuerzas o grupos armados.

deterioro rápido y significativo de una emergencia compleja existente que requieren una movilización institucional– y destinó personal adicional a la República Centroafricana. UNICEF y sus aliados suministraron medicamentos esenciales que salvan vidas y agua potable, y prestaron servicios de atención sanitaria integral, educativos y psicosociales.

En 2013, la situación en Malí comenzó a estabilizarse gradualmente cuando las fuerzas francesas e internacionales de mantenimiento de la paz reforzaron la seguridad en el norte y cuando se formó un nuevo gobierno en septiembre. No obstante, la situación continúa siendo volátil, especialmente en el norte. Según los cálculos, a finales de 2013 había 386.000 personas desplazadas dentro y fuera del país. En este escenario, UNICEF prestó su apoyo practicando encuestas sobre nutrición y colaborando en la puesta en marcha del plan nacional de nutrición, que permitió tratar la desnutrición aguda grave en más de 125.700 niños y niñas menores de 5 años, con un índice de curación del 87%. El brote de cólera que sobrevino en el mes de mayo pudo controlarse rápidamente gracias al respaldo que UNICEF prestó al Gobierno de Malí movilizando recursos, y procurando la protección de la higiene y suministrando pastillas para la purificación del agua y material de higiene al objeto de detener el brote en unas semanas. Cerca de 800.000 personas se beneficiaron de acceso provisional a agua clorada.



En colaboración con aliados, UNICEF puso en marcha también un mecanismo de vigilancia e información acerca de las seis violaciones graves de los derechos de la infancia durante los conflictos armados que se estipulan en la resolución del Consejo de Seguridad 1612 (2005), y prestó asistencia a los niños y niñas afectados por el conflicto y a los supervivientes de la violencia basada en el género. En apoyo del Ministerio de Educación de Malí, UNICEF puso en marcha la campaña “Regreso a la escuela”, con el objeto de alentar la asistencia o el regreso a la escuela de 800.000 niños y niñas para el año académico 2013/14. La presentación de esta campaña en octubre congregó a UNICEF, al Primer Ministro, al Ministerio de Educación y a otros aliados bajo el lema, “Vuelve la paz, y nosotros a la escuela”.

A fin de prepararse para la transición política, económica y de seguridad que experimentó el Afganistán en 2013, UNICEF se embarcó en un proceso de planificación regional de imprevistos, tanto internamente como en colaboración con otros organismos de las Naciones Unidas. Estos esfuerzos permitirán asegurar una mayor preparación por parte de UNICEF y sus aliados para abordar los desafíos que puedan surgir en este país.

Desastres naturales

UNICEF intervino en respuesta a varios eventos relacionados con el cambio climático en 2013, entre ellos los terremotos de China y Tayikistán, el terremoto y el potente tifón que asoló Filipinas, y las inundaciones de Camboya, Nepal y la República Popular Democrática de Corea, por nombrar sólo algunos.

El 8 de noviembre, el tifón Haiyan arrasó Filipinas. Considerada como una de las tormentas más destructivas de todos los tiempos, Haiyan afectó a más de 14 millones de personas, de las cuales 5,9 millones eran niños y niñas. Miles de personas resultaron lesionadas, muertas o desaparecidas, y 1,7 millones de niños y niñas quedaron desplazados. Servicios básicos como la alimentación, el agua potable, la atención sanitaria y la escolarización quedaron destruidos. La tormenta vino a remolque de un conflicto que estalló en la ciudad de Zamboanga en septiembre y que se saldó con más 200 muertos, más de 10.000 hogares destrozados y 120.000 personas desplazadas, además del terremoto de 7,2 grados que azotó la provincia de Bohol en octubre. En la semana siguiente al paso de Haiyan se había logrado restablecer el suministro de agua para más de 200.000 personas con ayuda de UNICEF.

En Bamako, Malí, tres mujeres –dos de ellas con sus bebés a cuestas– utilizan un puente peatonal para sortear el agua provocada por las inundaciones.

© UNICEF/NYHQ2013-0925/Bindra

LOS NIÑOS Y NIÑAS AFECTADOS POR LA CRISIS SIRIA EN PRIMER PLANO

Repercusiones dentro y fuera de las fronteras del país

Para finales de 2013, la cifra de niños y niñas afectados por el conflicto de la República Árabe Siria ascendía a 5,5 millones. El conflicto continúa y les expone al grave peligro de convertirse en una generación perdida de niños que nunca más tendrán oportunidad de conocer la inocencia y la esperanza de la juventud. Tres años de este prolongado conflicto arrojan un saldo de 9,3 millones de personas afectadas dentro del país, además de los 2,36 millones de personas que para diciembre de 2013 habían huido a los países vecinos como consecuencia de esta crisis.

Para los niños y niñas que permanece en la República Árabe Siria, los horrores de la guerra son una realidad cotidiana. El acceso a muchos de ellos es imposible, de modo que quedan excluidos de toda ayuda humanitaria y necesitados de asistencia urgente. Las redes de abastecimiento de agua han quedado seriamente dañadas por el conflicto, los sistemas de atención sanitaria se han hundido y numerosas escuelas han dejado de operar. En noviembre de 2013 se confirmaron 17 casos de virus salvaje de la polio, los primeros casos registrados desde 1999.

Los niños y niñas que huyen y consiguen llegar a Egipto, Iraq, Jordania, Líbano o Turquía, en especial aquellos que llegan solos, traen consigo una enorme carga de estrés emocional. Si bien han logrado escapar de la carnicería que se vive en su país, enfrentan ahora nuevos retos. Para finales de 2013, más del 60% de los niños y niñas refugiados en edad escolar no estaban matriculados en la escuela –en especial los que viven en lugares distintos de los campamentos de refugiados–, lo que hace que estos niños y niñas, ya de por sí vulnerables, se expongan a un riesgo aun mayor de ser objeto del matrimonio prematuro o del trabajo infantil.

Mientras que el 20% de los refugiados vive en campamentos situados en el Iraq, Jordania y Turquía, la mayoría de ellos se encuentran en comunidades de acogida. En estos contextos, las condiciones de vida son a menudo extremas, viven en alojamientos improvisados e incurrir en un riesgo mayor

de contraer enfermedades. La afluencia de refugiados está afectando enormemente a los servicios y sistemas de los países de acogida, ya de por sí debilitados. En Jordania, los servicios de abastecimiento de agua están sobrecargados, agravando la presión que soporta un país cuyas reservas de agua se hallaban ya al límite. En el Líbano, los costes de la atención sanitaria se han incrementado y en las aulas repletas ya no caben más alumnos. En Turquía, los servicios de salud experimentan graves dificultades para dar cabida a la afluencia de refugiados.

En 2013, UNICEF y sus aliados intervinieron prestando un apoyo vital en todos los países afectados. Dentro de la República Árabe Siria, UNICEF suministró materiales de enseñanza y aprendizaje para más de un millón de niños y niñas de las 14 provincias. Con el fin de prevenir la difusión de enfermedades transmitidas por el agua y de mejorar el acceso continuado a agua potable, UNICEF, en alianza con el Comité Internacional de la Cruz Roja, respaldó una iniciativa de cloración del agua con la que se dio acceso a agua potable a 10 millones de personas. Con la finalidad de proteger a la infancia del crudo invierno, UNICEF distribuyó también suministros de invierno para 2 millones de niños y niñas como, por ejemplo, casi 1 millón de mantas térmicas y 163.000 juegos de ropa de invierno.

En los países que acogen a refugiados sirios, UNICEF ayudó a facilitar el acceso a la educación de más de 267.000 niños y niñas, y brindó apoyo psicosocial a más de 388.000 niños y niñas refugiados. Se administró la vacuna contra la polio a más de 24 millones de niños y niñas en la subregión, pero en especial dentro de la República Árabe Siria.

Pese a la magnitud de estos esfuerzos, son insuficientes para abordar las tremendas necesidades de los niños, niñas y familias. Se precisan ahora intervenciones adicionales que faciliten el acceso de los niños y niñas afectados a unos servicios básicos vitales y que protejan sus derechos frente a tanta devastación y conmoción.

Para finales de diciembre, mediante la distribución de retretes portátiles y letrinas, habíamos contribuido a que más de 750.000 personas tuviesen acceso a agua potable y cerca de 50.000 dispusieran de saneamiento. Asimismo, ayudamos a difundir mensajes sobre higiene y a distribuir suministros de higiene entre más de 260.000 afectados por el tifón.

El 20 de abril, un terremoto de 7,0 grados sacudió la provincia china de Sichuan, causando casi 200 muertos y otros 14.785 heridos. UNICEF respondió a esta devastación suministrando a los hospitales equipamiento sanitario esencial para la atención básica ginecológica y neonatal e

impartiendo formación sobre salud materna y neonatal a 1.200 médicos rurales, lo que trajo consigo una mejora de la atención sanitaria que benefició a 21.000 mujeres embarazadas y a 115.000 niños y niñas de corta edad. También suministramos equipos de análisis de la calidad del agua a los centros locales para el control de las enfermedades y acometimos la instalación de letrinas. Nuestra colaboración con el grupo nacional del trabajo sobre la infancia y las mujeres fructificó en la rehabilitación de los espacios acogedores para la infancia ya existentes y en la creación de otros nuevos que permitieron prestar apoyo psicosocial y servicios relacionados con la protección y el desarrollo de la infancia a más de 9.700 niños y niñas y 4.900 progenitores.



En Colombia, **participaron en programas educativos acerca de los riesgos de las minas casi 29.000 personas, la mitad de ellas niños.**

Tayikistán, uno de los países más pobres de Asia Central, sufre con frecuencia el azote de desastres naturales. Cada año, la naturaleza golpea a este país con terremotos, inundaciones y corrimientos de tierra. Si bien la mayoría de estos desastres son a pequeña escala y afectan a zonas reducidas, pueden ser muy angustiosos para los niños y niñas y sus comunidades. El terremoto de 5,2 grados que asoló el distrito de Yovon el 10 de noviembre destruyó más de 100 hogares y ocasionó daños en dos escuelas y dos centros de salud. La rápida respuesta de UNICEF, que proveyó escuelas de campaña, material educativo y recreativo y tanques de agua, permitió que los niños y niñas pudieran proseguir su educación y que las familias tuvieran acceso a los servicios básicos. Con el fin de potenciar la capacidad de resistencia y fomentar la preparación en el ámbito del sistema educativo, asistimos a las autoridades en la creación de unos programas educativos que incluyen módulos orientados a la reducción del riesgo de desastres, y de los que se han beneficiado directamente unos 5.800 estudiantes.



En 2013, Haití se enfrentó a la mayor epidemia de cólera jamás registrada en el mundo. UNICEF colaboró con el Gobierno de Haití en el suministro de material para la prevención del cólera a cerca de 350.000 personas, y colaboró con diversas ONG para impartir formación sobre el cólera a más de 550.000 personas y para proveer 4.120 equipos de diagnóstico rápido a los centros de salud. Como parte de su respuesta al cólera en Haití, UNICEF donó hospitales de campaña al Gobierno y a organizaciones no gubernamentales, y proveyó suministros por valor de 830.000 dólares al Gobierno y a nuestras ONG aliadas. En las zonas de alto riesgo, cerca de 102.200 personas recibieron inmunización contra el cólera y se rehabilitaron las fuentes de agua. En 203 campamentos se mejoró el saneamiento, beneficiando a 200.000 personas. Dado que el país presenta un alto riesgo de padecer tormentas tropicales, UNICEF continúa buscando financiación para mejorar la preparación ante las emergencias y para reducir el riesgo de desastres.

Nutrición

Las causas del hambre son múltiples, y la inseguridad alimentaria es a menudo consecuencia de los conflictos armados, los desastres naturales y la pobreza. Un claro ejemplo de este fenómeno es la región africana del Sahel, donde la violencia incesante, las sequías, las inundaciones, el VIH y el sida y la pobreza crónica exacerban la desnutrición. Los niños de estas comunidades continúan siendo extremadamente vulnerables a formas agudas y crónicas de desnutrición. Se precisan medidas preventivas e intervenciones que fomenten la capacidad de las comunidades para hacer frente a las conmociones. En 2013 se administró tratamiento a más de 1 millón de menores de 5 años que padecían desnutrición grave en los nueve países del Sahel. Con apoyo de UNICEF, a través de dos centros de abastecimiento regionales se distribuyeron suministros que salvan vidas valorados en más de 2,2 millones de dólares, que permitieron dar una respuesta integral a la crisis nutricional. Además, UNICEF colaboró estrechamente con la Comunidad Económica de los Estados de África Oriental en la puesta en marcha de la iniciativa para el desarrollo de la capacidad nutricional en África oriental, abordando la escasez estructural de profesionales de la nutrición que afecta a toda la región.

Como parte de la respuesta de Mauritania a la desnutrición, con apoyo de UNICEF se administró tratamiento contra la desnutrición severa aguda a más 16.000 menores de cinco años en 422 centros de nutrición. UNICEF apoyó la

En Mongolia, una trabajadora de salud da de comer alimentos rociados con micronutrientes en polvo a una niña en brazos de su madre. Los polvos de micronutrientes múltiples son una forma aceptable y de bajo costo de mejorar la calidad de los alimentos complementarios y son altamente efectivos en la prevención de la deficiencia de hierro y la anemia por deficiencia de hierro.

© UNICEF/NYHQ2012-1792/Sokol



En un sitio de inmunización temporal en Bangui, República Centroafricana, una joven recibe una vacuna contra el sarampión. El reciente conflicto ha contribuido a la interrupción de los servicios de salud, y cientos de miles de niños corren el riesgo de contraer la enfermedad.
© UNICEF/NYHQ2013-0287/Matas

ampliación del tratamiento de la desnutrición en el seno de la comunidad y la creación de un sistema nacional de información sanitaria orientado a acelerar el progreso ayudando en la elaboración de encuestas sobre nutrición y en la formulación de un plan nacional de nutrición. En respuesta a la afluencia de refugiados malíes, que intensificó aún más la inseguridad alimentaria en Mauritania, UNICEF prestó apoyo al tratamiento de 4.233 niños que padecían desnutrición grave y ayudó a inmunizar a otros 26.721 contra el sarampión. Esta intervención se llevó a cabo en colaboración con el Gobierno de Mauritania y el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados. En el periodo comprendido entre los meses de enero y octubre de 2013, contribuyó a la disminución de la desnutrición general aguda desde el 13,2 % al 11,8% y de la desnutrición grave aguda desde el 3,2% al 1,4%, según datos obtenidos a partir de dos encuestas sobre nutrición.

En 2013, Angola y Namibia vivieron una de las peores sequías acaecidas en los últimos 30 años. La situación en Angola es desesperante, con 1,5 millones de personas que experimentan inseguridad alimentaria. La baja productividad de las cosechas y el consumo de agua insalubre han desencadenado una crisis nutricional que afecta en especial a los menores de 5 años. UNICEF ayudó al Gobierno a acometer una ampliación sin precedentes del tratamiento integral de la desnutrición aguda. Esta iniciativa permitió abrir 34 nuevos centros de hospitalización y 473 centros ambulatorios para la aplicación de programas terapéuticos. Se practicaron pruebas de detección de la desnutrición a más de 1 millón de niños y niñas, de los cuales más de 59.000 recibieron tratamiento contra la

desnutrición grave aguda y cerca de 65.500 contra la desnutrición moderada aguda.

En Namibia, el país más árido al sur del Sáhara, 780.000 personas experimentaban inseguridad alimentaria en abril de 2013, cifra que supone aproximadamente una tercera parte de la población total de este país. UNICEF prestó apoyo técnico y financiero para asegurar que los hogares de siete de las regiones más afectadas de Namibia dispusieran de agua potable, de saneamiento y de unas prácticas de higiene mejoradas, y para asegurar la detección precoz y la remisión a consultas especializadas de los casos de desnutrición en la infancia y las mujeres. Junto con la OMS, UNICEF prestó su apoyo al Gobierno en la Semana de la salud materna e infantil que tuvo lugar en 14 regiones del país en noviembre, mediante iniciativas como la administración de suplementos de hierro y ácido fólico a las mujeres embarazadas y lactantes, la vacunación de seguimiento en niños y niñas, la detección de la desnutrición aguda y la inscripción del nacimiento.



En Myanmar se puso en marcha **una campaña de alcance nacional para poner fin al reclutamiento y la utilización de menores de edad en las fuerzas armadas.**

Alianzas para LLEGAR HASTA EL ÚLTIMO NIÑO

UNICEF no puede producir resultados significativos para los niños de una manera aislada: las alianzas facilitan la puesta en práctica de nuestra misión para llegar a todos los niños en todas partes. Debido a que somos los principales defensores mundiales de la infancia, compartimos con aliados mundiales, regionales y nacionales nuestros conocimientos especializados en el seguimiento y la evaluación, la promoción y la programación, y nuestros aliados comparten con nosotros sus propias experiencias.

Los retos complejos exigen un esfuerzo general

UNICEF desempeña una función de gobernanza en 50 alianzas programáticas mundiales. Las secretarías de siete de estas alianzas operan en nuestra sede de Nueva York: Una promesa renovada, Better Care Network, Grupo de trabajo de donantes para la mutilación/ablación genital femenina, Grupo de trabajo interinstitucional sobre la violencia contra los niños, Saneamiento y Agua para Todos, la Iniciativa de las Naciones Unidas para la Educación de las Niñas (UNGEI), y el Fondo Fiduciario en pro de la salud reproductiva, materna, neonatal e infantil/Comisión de las Naciones Unidas sobre productos básicos de supervivencia para madres y niños.

UNICEF desempeña un papel fundamental en el movimiento SUN, la alianza mundial para poner fin al retraso en el crecimiento y otras formas de desnutrición, y lo dirige hacia el análisis y la toma de medidas en favor del interés superior del niño. SUN está comprometido con el principio de que todas las personas tienen el derecho a recibir alimentos y una buena nutrición. En 2013, el movimiento generó un apoyo sin precedentes para poner fin al retraso en el crecimiento y el poderoso mensaje que proclama está surtiendo efecto. El Foro Económico Mundial de 2013, por ejemplo, determinó que la seguridad en la alimentación y la nutrición es una prioridad mundial.

UNICEF mantiene su función como aliado central y líder de la comunidad educativa mundial, por medio de la participación y la aportación de liderazgo en la Alianza Mundial para la Educación, su apoyo constante y capacidad de liderazgo en UNGEI, su trabajo conjunto con la UNESCO en la definición de la agenda del desarrollo para después de 2015, y su colaboración con la Oficina del Enviado Especial de las Naciones Unidas para la Educación en el Mundo y la campaña “La educación no puede esperar”. Para reducir la brecha entre los sectores del desarrollo y el humanitario, UNICEF desempeña una función directriz en el sector como promotor y aliado importante para la educación en situaciones de emergencia. En 2013, UNICEF trabajó con aliados importantes para brindar más visibilidad a la educación en las situaciones de emergencia, entre ellos la Red interinstitucional para la educación en situaciones de emergencia de la campaña “La educación no puede esperar”, como parte de la Iniciativa mundial “La educación ante todo”.



Unos residentes buscan agua en un punto de agua que recibe apoyo de UNICEF y la Unión Europea en la región de Amhara, en Etiopía.
© UNICEF/ETHA2013-0078/Ose

Cómo organismo principal y secretaria de UNGEI, UNICEF participa en amplios esfuerzos de movilización social y de promoción para mantener la educación de las niñas y la equidad de género como temas prioritarios en la agenda mundial. En 2013, UNGEI publicó su programa de promoción de políticas centrado en el aprendizaje de las niñas, el acceso a la educación secundaria, la reducción de la violencia por razones de género en las escuelas y la necesidad de llegar a los más marginados. UNGEI compartió buenas prácticas y promovió la coordinación entre los aliados del desarrollo que trabajan en esta materia en las regiones de Asia oriental y el Pacífico y África occidental y central, promoviendo con éxito un diálogo sobre las políticas.

Para aportar su liderazgo en la Alianza Mundial sobre Niños con Discapacidades, una red de más de 240 organizaciones, UNICEF organizó un foro de la red inmediatamente después de la Reunión de alto nivel sobre discapacidad y desarrollo, convocada por la Asamblea General de las Naciones Unidas en septiembre. El foro, que reunió a casi 280 participantes de 41 países, pidió que los niños con discapacidades tengan un lugar preeminente en la agenda de desarrollo para después de 2015.

Como copatrocinador de ONUSIDA, UNICEF publicó *Hacia una generación libre del sida: La infancia y el sida*, el sexto informe desde 2007 en la serie de balances sobre las repercusiones de la epidemia del sida en los niños. El informe describe la respuesta al VIH y el sida que afectan a los niños y los adolescentes en los países de bajos y medianos ingresos. Las recomendaciones incluyen una planificación más centrada en la importancia de los datos y el análisis de los resultados a través del prisma de la equidad.

En 2013, UNICEF siguió fortaleciendo y ampliando sus alianzas con las instituciones financieras internacionales. En febrero, el Presidente del Grupo del Banco Mundial, Dr. Jim Yong Kim, se dirigió a la Junta Ejecutiva de UNICEF durante una sesión especial centrada en la colaboración entre UNICEF y el Banco Mundial. El Dr. Kim y el Director Ejecutivo de UNICEF, Anthony Lake, hablaron sobre la importancia de trabajar juntos para lograr la equidad de los niños y erradicar la pobreza extrema. Los directivos principales de UNICEF participaron en la reunión de primavera y la reunión anual del Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial, haciendo hincapié en la importancia de invertir en la infancia para el beneficio de las sociedades, las economías y las generaciones futuras.

La colaboración, la promoción y las alianzas eficaces de UNICEF con los Estados Miembros de las Naciones Unidas han contribuido a reflejar los derechos de la infancia en el temario internacional. Por ejemplo, en 2013, UNICEF proporcionó apoyo técnico a los Estados Miembros para que temas prioritarios para la infancia, como la equidad, se incluyeran en las resoluciones de la Asamblea General, incluida la resolución sobre inclusión social copatrocinada por 62 Estados Miembros. UNICEF sigue trabajando de cerca con otros organismos de las Naciones Unidas para armonizar los planes estratégicos específicos de los organismos y lograr una mayor coherencia en la ejecución de las actividades operacionales. Esto incluye nuestra capacidad de liderazgo sobre la creación de un marco de seguimiento y presentación de informes a escala de todo el sistema sobre las actividades operacionales de las Naciones Unidas en favor del desarrollo.

UNICEF reforzó las alianzas humanitarias con el ACNUR y el PMA, y dirigentes superiores de los tres organismos

llevaron a cabo misiones conjuntas a Oriente Medio y a la región del Sahel en África, para explorar el modo de mejorar su coordinación y la planificación conjunta del trabajo.

Alianzas mundiales y regionales

En 2013, UNICEF amplió su alianza con la Asociación de Cooperación Regional de Asia Meridional (SAARC, por sus siglas en inglés) con actividades que incluyeron a los Estados miembros en casi todos los sectores que apoya UNICEF. UNICEF y la SAARC elaboraron planes anuales aprobados conjuntamente sobre acciones importantes en salud, nutrición, agua y saneamiento, educación, VIH/sida, protección de la infancia, política social y evaluación. Nuestra labor con la SAARC es fundamental para impulsar el ODM 8 (establecer una alianza mundial para el desarrollo) y para fortalecer un entorno facilitador de políticas, programas y presupuestos en la región.

Durante el año, la Oficina de Enlace de UNICEF con la Unión Africana (UA) y la Comisión Económica de las Naciones Unidas para África contribuyeron a incluir a los niños en varios marcos de políticas a escala de todo el continente y en los planes de acción de la UA y de sus organismos. En agosto, durante la Conferencia internacional sobre salud de la madre, del recién nacido y del niño en África, convocada por la UA y el Gobierno de Sudáfrica, UNICEF celebró una sesión plenaria sobre las intervenciones estratégicas para mejorar la salud del recién nacido y del niño, y sesiones paralelas sobre la seguridad de la nutrición y la salud del niño y del recién nacido.

Como resultado de la promoción y el apoyo técnico de UNICEF, la Declaración de Addis Ababa sobre la población y el desarrollo en África más allá de 2014 otorga prioridad a las necesidades y los derechos de los niños. La declaración fue aprobada el 4 de octubre de 2013 durante la clausura del Segmento Ministerial de la Conferencia Regional Africana sobre Población y Desarrollo. Sus 88 compromisos incluyen abordar la inequidad de género, garantizar el acceso universal a la salud y los derechos sexuales y de la reproducción, y centrarse en la educación, el empoderamiento y la participación de las mujeres y los jóvenes. Otras actividades de colaboración se centraron en los compromisos de seguridad alimentaria y de nutrición, la paz y la seguridad en África, y el modo de ubicar a los niños en el documento sobre la posición común africana en torno a la agenda del desarrollo para después de 2015.

¡Equidad en la educación ahora!, un llamamiento a la acción que recibe apoyo de UNICEF y que fue presentado en una conferencia regional organizada por el Gobierno de Turquía, pidió a 20 gobiernos de Europa y Asia central que se comprometieran a reformar la educación para que los niños más vulnerables y excluidos puedan participar en sistemas educativos bien gobernados y con buenos recursos. Mediante la colaboración entre las organizaciones regionales e internacionales de la sociedad civil, las organizaciones de las Naciones Unidas y los jóvenes, llevaron a cabo la publicación un *Llamamiento a la acción: Educación ahora – Incluir a todos los niños en un aprendizaje*



En Burkina Faso se llevaron a cabo, en el marco de actividades generadas por las comunidades, **intervenciones destinadas a fomentar el lavado de manos. Mediante las mismas se difundieron mensajes vitales a unas 60.000 personas.**

de calidad para acelerar el impulso político, promover una educación incluyente de calidad y alentar la participación de los jóvenes.

En América Latina y el Caribe mantuvimos nuestra colaboración con diversos medios de comunicación, entre ellos la Agencia EFE y NTN24. En preparación del 25º aniversario de la Convención sobre los Derechos del Niño en 2014, UNICEF inició una colaboración con el canal regional en español de la compañía CNN. UNICEF renovó también sus alianzas con Cartoon Network Latin America y Sesame Workshop Latin America para promover el desarrollo en la primera infancia, y la seguridad y la inclusión en los deportes, la recreación y el juego.

Años de promoción y colaboración entre UNICEF, los Comités Nacionales en pro de UNICEF, sucesivos presidentes de la Unión Europea (UE) y aliados clave de la sociedad civil culminaron en las muy esperadas recomendaciones de la Comisión Europea sobre la reducción de la pobreza. *Invertir en los niños: romper el ciclo de desventajas* adopta el llamamiento de UNICEF en favor de los derechos del niño y la equidad con un triple enfoque: acceso a los recursos adecuados, acceso a servicios asequibles de calidad y el derecho del niño a la participación.

Durante el año 2013, UNICEF trabajó con la Comisión Europea y el Parlamento Europeo para garantizar que las disparidades y la situación de los grupos de niños marginados y vulnerables sean prioritarios y se reflejen en el proceso de adhesión de la UE, que es el vehículo para convertirse en un Estado miembro de la UE. Como resultado, los derechos de los niños romaníes, los niños con discapacidad, los niños en instituciones, los niños pobres de zonas rurales y urbanas y los niños sin atención de sus progenitores se han destacado en las resoluciones parlamentarias y en los informes de país de la UE. La octava Plataforma Europea para la inclusión de los romaníes, que se centró en la integración de los niños y los jóvenes romaníes, facilitó que UNICEF destacara prácticas promisorias de la región sobre la educación y la atención integradas e incluyentes en la primera infancia.

También establecimos una alianza con la UE para la elaboración del *Manual de los derechos del niño* para los

SE TRATA DE LA CAPACIDAD

Promover los derechos de los niños con discapacidades

Todos los niños merecen una oportunidad justa. No existen medias tintas. Y sin embargo, a los niños con discapacidad se les deniegan sus derechos con mucha frecuencia. En algunos países, están relegados a ser ciudadanos de segunda, a menudo encerrados en instituciones, abandonados o descuidados.

Las personas con discapacidad no están mencionadas en ninguno de los ocho ODM, ni tampoco en las 21 metas ni en los 60 indicadores. UNICEF y sus aliados se comprometen a encontrar la forma de integrar la discapacidad en los ODM y garantizar que los niños con discapacidad estén incluidos en el temario del desarrollo para después de 2015.

Llegar a los niños con discapacidad es una de las prioridades del compromiso de UNICEF con la equidad. Al presentar nuestro principal informe en mayo, el *Estado Mundial de la Infancia 2013: Niñas y niños con discapacidad*, pedimos a los dirigentes que observaran al niño en lugar de la discapacidad. Esto significa centrarse en lo que un niño es capaz de hacer, en lugar de en lo que no puede hacer. Si reciben acceso y oportunidades, los niños con discapacidad pueden superar obstáculos, contribuir a la sociedad y lograr un mundo más rico a través de la inclusión. Una escasez de datos fiables aumenta la invisibilidad de las personas con discapacidad y se traduce en estimaciones inexactas, lo que contribuye al fracaso para crear intervenciones eficaces y asignar mejor los recursos y los servicios. Aunque los datos son esenciales, los niños con discapacidad no pueden esperar a que se generen estadísticas y perfiles. Es necesario abrir las puertas de la oportunidad.

La inclusión es un mensaje esencial en la campaña “Se trata de la discapacidad”, un esfuerzo conjunto con el Gobierno de Montenegro. Sobre la base de logros pasados, la campaña inició dos actos de promoción muy visibles en 2013: un comercial para la televisión sobre el deporte y el juego como forma de integración, en el que aparecía el campeón europeo de balonmano y medallista

de plata de Montenegro Anđela Bulatović; y una visita de dos días realizada por el medallista de oro paralímpico en la modalidad de tenis, el británico Peter Norfolk, que pidió el fin de la discriminación y la exclusión de los niños con discapacidad.

De igual manera, UNICEF incorporó a niños con discapacidades como modelos públicos ejemplares y responsables de tomar decisiones. En todo Montenegro, jóvenes voluntarios con y sin discapacidad promovieron los mismos derechos y oportunidades para todos los niños. La investigación indica que las actividades de los clubes integrados de voluntarios tienen repercusiones positivas, no sólo sobre los propios voluntarios con y sin discapacidad, sino también sobre sus padres y madres. El número de voluntarios en la comunidad local aumentó. Todos los niños hicieron nuevos amigos, mientras que sus progenitores aprendieron de los niños nuevas cuestiones sobre la inclusión.

Para establecer la eficacia de la campaña “Se trata de la capacidad”, UNICEF lanzó un amplio cuestionario para medir el conocimiento, las actitudes y las prácticas de la gente con respecto a la inclusión. Se preguntó a los participantes sobre su concienciación en materia de derechos de los niños con discapacidad y sobre sus sentimientos acerca de incluir a los niños con discapacidad en las actividades cotidianas. Los resultados para 2013 demuestran que se han producido importantes cambios en las actitudes: hay más gente que siente que los niños con discapacidad deben ser integrados en la educación, en lugar de ser educados por separado, y más personas sintieron que los niños con discapacidad deben recibir atención en familias de guarda, en lugar de instituciones.

El cambio de actitudes es un primer paso importante. Pero hasta que todos los niños tengan asegurado el mejor comienzo en la vida, así como una educación de calidad, protección y participación, todavía queda mucho camino por recorrer.

asociados en el desarrollo, el personal de la Comisión Europea, los donantes bilaterales y otras personas, con el fin de integrar el enfoque de los derechos del niño a través de la programación, la elaboración de presupuestos, la elaboración de políticas y la promulgación de leyes. El manual fue presentado por UNICEF por primera vez en noviembre en Addis Ababa, en colaboración con la UE y la Unión Africana. Desde entonces, más de 100 delegados ante la UE han recibido capacitación en la utilización del manual.

Los Estados Miembros de las Naciones Unidas desempeñaron una función activa en la redacción y finalización del nuevo Plan Estratégico de UNICEF para 2014 – 2017, que refleja el compromiso conjunto para lograr resultados comunes en favor de la infancia. Por otro lado, los Estados Miembros y los aliados intergubernamentales han asumido un firme liderazgo en el esfuerzo mundial para impulsar los derechos del niño. Por ejemplo, en la reunión de alto nivel sobre nutrición para el crecimiento, celebrada en

Londres en junio de 2013, el Reino Unido estableció la meta de evitar el retraso en el crecimiento para por lo menos 20 millones de niños menores de 5 años y salvar por lo menos 1,7 millones de vidas para 2020. La Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional publicó una estrategia mundial de agua y desarrollo sin precedentes para proporcionar como mínimo a 10 millones de personas acceso sostenible al agua potable y a 6 millones de personas acceso sostenible al saneamiento mejorado durante los próximos cinco años. El Banco Mundial inició la Fase II de su Programa de Asociación para el Agua, una alianza conjunta entre el Banco Mundial y los gobiernos de Dinamarca, los Países Bajos y el Reino Unido.

La sociedad civil

UNICEF ha unido con éxito sus fuerzas con otros organismos centrados en la infancia, como Visión Mundial, Save the Children y Plan International, así como con los

COOPERACIÓN SUR-SUR

Traspasar las fronteras para mejorar las vidas de los niños

UNICEF contribuye a acercar a los países del Sur para promover los derechos de todos los niños. Esta forma de alianza, conocida como la cooperación Sur-Sur, permite que los países de bajos y medianos ingresos compartan conocimientos, experiencias y recursos para cumplir sus metas mutuas de desarrollo. Casi 100 oficinas de país de UNICEF participaron en la cooperación Sur-Sur en 2013. Las actividades incluyen giras de estudios, visitas de intercambio, innovaciones compartidas y reuniones regionales.

Los beneficios de estas actividades incluyen fomentar la auto dependencia económica, científica y tecnológica; fortalecer la presencia y el poder de negociación de los países de bajos ingresos en las negociaciones multilaterales; coordinar políticas que sean pertinentes para los países participantes; y establecer tecnologías autóctonas e introducir técnicas mejor adaptadas a las necesidades locales.

En octubre, el Gobierno de la India, con apoyo de UNICEF, organizó la Segunda reunión de alto nivel sobre cooperación Sur-Sur en favor de los derechos del niño en Asia y el Pacífico. Más de 150 delegados de 32 países de toda la región intercambiaron lecciones y mejores prácticas sobre el desarrollo en la primera infancia, niños en entornos urbanos y temas relacionados con los adolescentes.

parlamentarios, los grupos confesionales y otros individuos e instituciones. Estos grupos desempeñan una función fundamental en la tarea de garantizar una inversión constante en los niños y la promoción de sus derechos.

En marzo, la Unión Interparlamentaria y UNICEF organizaron una reunión de expertos para la 128ª Asamblea de la Unión en Quito, Ecuador, que se centró en todo lo que los parlamentarios pueden hacer para defender y promover los derechos de los niños con discapacidad. La Asamblea incluyó también visitas sobre el terreno a proyectos que reciben apoyo de UNICEF en la zona metropolitana de Quito y la proyección de un video durante la ceremonia de clausura, dirigido a más de 600 parlamentarios. Un taller regional parlamentario organizado por UNICEF y la Unión en el Perú reunió a más de 60 miembros de parlamentos de 17 países en la región para debatir su función en la promoción de la inscripción del nacimiento y el derecho a una identidad. Se comprometieron a lograr que la inscripción del nacimiento sea universal, puntual y gratuita en sus respectivos países.

Comunidades religiosas y organizaciones confesionales

UNICEF está dando prioridad a las relaciones con las organizaciones religiosas mundiales y aprovechando las principales plataformas para llegar a los dirigentes religiosos más influyentes. Por ejemplo, en 2013 utilizamos la 10ª Asamblea del

Durante el año 2013, UNICEF hizo trámites para que altos funcionarios del gobierno de Nepal analizaran la labor exitosa de Etiopía y Uganda en agua, saneamiento e higiene. Como resultado, Nepal adoptó plenamente las lecciones aprendidas en su propio documento programático sobre agua, saneamiento e higiene.

En 2013, como parte de una iniciativa de cooperación Sur-Sur realizada desde 2010 a 2012, las oficinas de UNICEF en la Argentina y Bolivia publicaron conjuntamente una serie de postales. La iniciativa, que tenía por objetivo promover y proteger los derechos de los niños, los adolescentes y las mujeres indígenas de Bolivia que emigran hacia la Argentina, identificó instituciones nacionales pertinentes en ambos países con el fin de establecer un mecanismo interinstitucional para la migración.

En el Brasil, UNICEF apoyó la adquisición de medicamentos antirretrovirales para que el Gobierno pudiera proporcionar acceso universal a las mujeres embarazadas, los niños, los adolescentes y los niños de corta edad que viven con VIH. Gracias a nuestro apoyo, el Gobierno del país dona también antirretrovirales de primera línea para los países que participan en la iniciativa Laços Sul-Sul para la cooperación brasileña sobre VIH y sida, que incluye a HIV/Bolivia, Cabo Verde, Guinea-Bissau, Nicaragua, Paraguay, Santo Tomé y Príncipe y Timor-Leste.

Consejo Mundial de Iglesias y la novena Asamblea Mundial de Religiones para la Paz, en las que se reunieron miles de altos dirigentes religiosos, como oportunidades para destacar las cuestiones más apremiantes para los niños, especialmente poner fin a las enfermedades infantiles prevenibles.

Como reconocimiento de la importancia de aliarse con organizaciones religiosas para mejorar el bienestar de la infancia, alentamos a nuestras oficinas de país a reforzar sus asociaciones con los grupos confesionales. La India aceptó este desafío al obtener el compromiso del principal Imán del país de proporcionar capacitación sobre agua, saneamiento e higiene a 500.000 imanes.

Seguimos trabajando junto Religiones para la Paz a nivel de país para fortalecer la capacidad de las comunidades religiosas de proteger a los niños. A escala regional, UNICEF y la Universidad Al-Azhar de El Cairo organizaron una consulta sobre cuestiones clave de la protección de la infancia con académicos musulmanes de la región del Oriente Medio y África del Norte.

Las empresas y la infancia

El sector privado desempeña una función considerable en el respeto y la promoción de los derechos del niño. En 2013, UNICEF elaboró un enfoque estratégico a la participación integrada de las empresas a fin de trabajar de forma más completa con los miembros de la comunidad empresarial.

Durante el año, UNICEF garantizó nuevas alianzas con Amadeus, Olympiacos FC y Western Union. Las asociaciones de larga data con aliados como el Barcelona FC, H&M, la Fundación IKEA, Procter & Gamble y Unilever, y fundaciones como la Fundación Bill & Melinda Gates, la Fundación del Fondo de Inversión en la Infancia, la Fundación Oak y Dubai Cares, siguen arrojando buenos resultados.

Sobre la base de la presentación en 2012 de los *Principios sobre los derechos del niño y las empresas*, iniciamos un programa piloto de cinco meses con 45 compañías y 22 consultorías que prepararon una serie de herramientas para que las compañías pongan en práctica estos principios. Para promover aún más los derechos del niño y la agenda empresarial, UNICEF y el portal de Internet Guardian Sustainable Business se aliaron con el fin de producir una serie sobre el modo en que las empresas pueden respetar y apoyar los derechos del niño. La página examina los programas de responsabilidad social empresarial y muestra prácticas ejemplares de todo el mundo.

Buena voluntad en favor de la infancia

El poder de la fama de los Embajadores de Buena Voluntad genera atención, energía y recursos en favor de los niños del mundo. En 2013, UNICEF tenía 31 embajadores mundiales, 14 regionales y más de 200 nacionales. Estas personas visitaron a algunos de los niños más vulnerables del mundo, grabaron anuncios de servicio público, escribieron en las redes sociales y encabezaron campañas de financiación y promoción para avanzar la misión de UNICEF.

Katy Perry viajó a Madagascar para apoyar una campaña sobre la pobreza y, en octubre, se unió a la celebración de UNICEF del Día Internacional de la Niña, prestando su popular canción "Roar" como música de fondo de un mensaje de video destinado a inspirar y empoderar a las niñas. Angélique Kidjo visitó Etiopía para destacar la sobrevivencia infantil. También utilizó su impresionante voz para hablar en las Naciones Unidas, en Nueva York, contra el matrimonio infantil. A comienzos de año, Mia Farrow viajó a El Líbano para amplificar las voces de los niños y sus familias que huyen de la violencia en la República Árabe Siria. Terminó el año con un viaje a la República Centrafricana para contribuir a llamar la atención sobre la tragedia que viven los niños afectados por la guerra.

Para promover la atención en la primera infancia, Maxim Vengerov hizo disfrutar a los niños en Turquía con su violín. Para apoyar la campaña "Se trata de la capacidad", Danny Glover fue a Sarajevo y pidió la inclusión social de todas las niñas y los niños, incluidos aquellos que tienen alguna discapacidad. Después de que el tifón Haiyan golpeó Filipinas, los Embajadores de Buena Voluntad de UNICEF respondieron inmediatamente. Once Embajadores de Buena Voluntad utilizaron las redes de comunicación social para exhortar a más de 300 millones de seguidores colectivos



En el Bhután, se ampliaron y profundizaron las alianzas con las organizaciones de la sociedad civil dedicadas a la protección de la infancia mediante la creación del

Grupo nacional de acción y coordinación de las actividades referidas a la violencia contra las mujeres y los niños.

a que apoyaran la respuesta de emergencia de UNICEF para salvar vidas. Sir Roger Moore y su esposa, Lady Kristina, viajaron al almacén de suministros de UNICEF en Copenhague para destacar la eficacia de la respuesta de emergencia para los sobrevivientes del tifón.

En julio, Liam Neeson dio comienzo a la iniciativa para poner fin a la violencia contra los niños con un poderoso video en el que pedía a todos que hicieran "visible lo invisible" y arrojaran luz a la epidemia oculta del abuso sexual, físico y emocional. En septiembre, Ishmael Beah, Promotor para los niños afectados por la guerra, se hizo eco del llamamiento de la iniciativa en la Cumbre del Bien Social en Nueva York. También utilizó su poderosa voz, su experiencia personal y las plataformas en las redes sociales para denunciar la situación de los niños más vulnerables del planeta cuyas vidas han quedado devastadas debido a los conflictos.

Las políticas son importantes para los niños

UNICEF ha promovido desde hace tiempo que los niños sean el motor principal de las políticas de desarrollo. El mensaje a los gobiernos es claro: las políticas sociales y económicas deben ser equitativas, integradoras y sostenibles, y se debe dar prioridad a los niños más pobres y más desfavorecidos.

UNICEF analiza el modo en que las políticas y las decisiones presupuestarias de los gobiernos afectan a los niños, promueve leyes, estrategias nacionales y marcos presupuestarios para promover los derechos del niño, y utiliza datos para realizar un seguimiento de los progresos en relación a metas establecidas, como los ODM.

UNICEF ha sido la principal organización en generar datos de alta calidad sobre la situación de los niños y las mujeres durante los últimos 30 años. Desempeñamos una función esencial de apoyo a los gobiernos con la recopilación de datos por medio de las Encuestas Agrupadas por Indicadores Múltiples (MICS) – uno de los esfuerzos más importantes de recopilación de datos sobre los ODM en el mundo, que

EMBAJADORES INTERNACIONALES DE BUENA VOLUNTAD

Lord Richard Attenborough (Reino Unido)

Amitabh Bachchan (India)

Ishmael Beah (Sierra Leona) Promotor para los niños afectados por la guerra

David Beckham (Reino Unido)

Harry Belafonte (Estados Unidos)

Orlando Bloom (Reino Unido)

Jackie Chan (Hong Kong, China)

Myung-Whun Chung (República de Corea)

Judy Collins (Estados Unidos)

Mia Farrow (Estados Unidos)

Danny Glover (Estados Unidos)

Whoopi Goldberg (Estados Unidos)

Maria Guleghina (Ucrania)

Angélique Kidjo (Benin)

Yuna Kim (República de Corea)

Tetsuko Kuroyanagi (Japón)

Leon Lai (Hong Kong, China)

Ricky Martin (Puerto Rico, Estados Unidos)

Shakira Mebarak (Colombia)

Leo Messi (Argentina)

Sir Roger Moore (Reino Unido)

Nana Mouskouri (Grecia)

Liam Neeson (Irlanda)

Katy Perry (Estados Unidos)

Su Majestad la Rania (Jordania) Promotora Eminente para la Infancia

Vanessa Redgrave (Reino Unido)

Sebastião Salgado (Brasil)

Susan Sarandon (Estados Unidos)

Maxim Vengerov (Federación de Rusia)

Serena Williams (Estados Unidos)

abarca más de 21 indicadores— y por medio de la recopilación y el análisis de datos, el desarrollo metodológico innovador y la difusión de datos para servir de base a políticas, leyes y programas sólidos para la promoción de los derechos del niño. Los preparativos para la quinta ronda de las encuestas MICS concluyeron en 2013, y más de 40 países tienen previsto realizar encuestas. Los datos se utilizarán para evaluar la situación nacional y subnacional de los niños y las mujeres, para analizar las desigualdades, para una valoración final de los ODM y como base de la agenda de desarrollo para después de 2015.

En colaboración con la Unidad de planificación económica de Malasia, elaboramos y publicamos un folleto estadístico, *Perfil de los niños en Malasia: Puesta en práctica de los derechos de los niños con equidad*. El documento ofrece

pruebas empíricas sobre las desigualdades a nivel subnacional y será crucial para el desarrollo del 11º Plan Nacional de Malasia para 2016 – 2020 en lo que se refiere a la cuestión de los niños.

Como respuesta a las pruebas presentadas en el informe sobre los niños no escolarizados del Brasil, UNICEF inició una campaña de comunicación titulada ¡Fuera de la escuela, no! Este proyecto galvanizó a la Unión Nacional de Secretarios Municipales de Educación, que determinó que la exclusión de la escuela era el principal problema al que se enfrentaban los municipios de la nación. Además, establecimos una alianza con el Gobierno del Brasil, el Congreso nacional y la sociedad civil en un grupo de tareas multilateral que es responsable en la actualidad de garantizar agua y saneamiento a todas las regiones en la región semiárida para 2015. La labor del grupo de tareas es considerable, ya que en la actualidad el 20% de las escuelas, donde se imparten clases a más de medio millón de niños y niñas, carecen de instalaciones básicas de saneamiento.

En 2013, UNICEF participó en más de 40 países en la medición y el análisis de la pobreza infantil, y promovió la inclusión de la pobreza infantil como una meta fundamental en los planes nacionales y las estrategias de reducción de la pobreza. En más de 100 países, UNICEF participó directamente en programas de protección social, que desempeñan una función esencial en el fortalecimiento de la resiliencia de los niños, las familias y las comunidades, el logro de una mayor equidad y el apoyo al desarrollo nacional humano y económico. Los esfuerzos de UNICEF incluyeron apoyar a los gobiernos para realizar transferencias de efectivo, fortalecer las instituciones y proporcionar asistencia técnica en la elaboración de políticas.

Senegal, por ejemplo, mostró su compromiso hacia la infancia incluso a pesar de que tiene que confrontar una tasa nacional de pobreza de un 30%. En respuesta a la promoción realizada por un consorcio que incluía a UNICEF, el país inició un programa nacional de transferencias de efectivo para las familias pobres. Al reconocer que la protección social contribuye a un crecimiento económico incluyente, al desarrollo humano y a la reducción de las desigualdades, el Gobierno inició también un programa de seguro de salud universal y de atención gratuita de la salud, que se espera que llegue a alrededor de 2,5 millones de niños menores de 5 años.

Sobre la base de la promoción de UNICEF, el Ministerio de Desarrollo Urbano de Nepal preparó el primer documento de programa que incluye un capítulo especial sobre el género, la equidad, el cambio climático y los derechos de las mujeres y los niños. Con asistencia técnica de UNICEF, Nepal también puso en práctica el Plan Nacional de Acción para la reintegración de los niños afectados por el conflicto armado.

En Rumania, UNICEF y la Cámara de Diputados iniciaron su primera alianza, que incluyó un compromiso para establecer una Comisión especial sobre niños vulnerables. Para avanzar

el proceso de inclusión para los niños con discapacidades, UNICEF y la Cámara presentaron el *Estado mundial de la infancia: Niñas y niños con discapacidad* y organizaron un debate público sobre los derechos del niño. Esto contribuyó a que se lograran progresos en la protección y promoción de los derechos de los niños con discapacidad y a la prohibición de la institucionalización de los niños menores de 3 años.

La labor de UNICEF en torno a las políticas sociales y económicas promueve la inclusión social de formas diferentes. No solamente contribuye a abordar la discriminación por razones étnicas, de género o de otro equipo contra los individuos, sino que también contribuye a reducir la discriminación estructural. UNICEF trabaja con varios ministerios de gobierno y oficinas nacionales de estadística –así como con parlamentos, instituciones nacionales de derechos humanos, autoridades locales, el sector privado y la sociedad civil– para cambiar la manera en que las instituciones operan y asignan sus recursos. En el Perú, por ejemplo, UNICEF ha estado trabajando en todos los niveles del gobierno desde 2007 y ha promovido un aumento en la asignación de recursos para las cuestiones relacionadas con la infancia. Durante los últimos tres años, nuestra labor ha sido fundamental para lograr que 123 millones de dólares del presupuesto gubernamental fueran destinados a la protección de los derechos del niño.

Las políticas sociales y económicas pueden también impulsar la inclusión social al reducir la pobreza. En Zambia, el programa de bolsas infantiles, una transferencia incondicional de efectivo para los hogares extremadamente pobres, contribuye a evitar que los niños sean excluidos de oportunidades que son fundamentales para su futuro. UNICEF ha desempeñado una función esencial en el mantenimiento de esta bolsa al proporcionar asesoramiento técnico y llevar a cabo tareas de promoción en torno a su diseño, ejecución, coordinación y evaluación. Una evaluación de dos años encontró que, al reducir considerablemente los niveles de pobreza entre sus beneficiarios, la bolsa redujo nuevos casos de diarrea entre los niños menores de 5 años, mejoró la alimentación de los lactantes y los niños de corta edad y la seguridad alimentaria, y aumentó el número de niños cuyas necesidades básicas fueron resueltas.

UNICEF se ha establecido eficazmente como un aliado con credibilidad de los ministros de finanzas, sobre la base de su sólida relación con los ministerios del ramo. En Mozambique, la labor cercana de UNICEF con el Ministerio de Finanzas condujo a la revisión de la fórmula que determina las asignaciones del presupuesto local, para que tenga en cuenta las desigualdades en los resultados en favor de la infancia.

Investigación rigurosa

La Oficina de Investigación, que se encuentra en Florencia, Italia, realiza estudios sobre temas diversos, como la equidad, la pobreza, los derechos de la infancia, la violencia y la protección social. En 2013, esa Oficina perfeccionó el Análisis de las privaciones múltiples y simultáneas, una



En Indonesia, partiendo de la base de los Principios sobre los derechos del niño y las empresas, **se fomentó el amamantamiento exclusivo gracias a la ayuda del Bank Central Asia**, una importante empresa comercial aliada.

herramienta en línea que permite comparar los datos sobre la pobreza y las privaciones que sufren los niños de un mismo país o de diversos países. Para fines de 2013 era posible acceder a los datos correspondientes a 31 países, y se espera incluir otros 25 durante 2014.

En abril, UNICEF presentó la undécima publicación de la serie *Report Card*, titulada *Bienestar infantil en los países ricos*. La publicación dio lugar a un amplio debate a escala nacional e internacional sobre la situación de los niños en 29 de las economías más avanzadas del mundo. A fin de garantizar que en todas las investigaciones y todos los contextos se respeten la dignidad humana y los derechos de los niños, UNICEF colaboró con el Centre for Children and Young People, Childwatch International Research Network, la Universidad Southern Cross de Australia y la Universidad de Otago de Nueva Zelanda, en la elaboración de *Ethical Research Involving Children*, un conjunto de normas mundiales para las investigaciones sobre los niños y los estudios en los que participen menores de edad.

El mundo virtual y el cambio

En UNICEF empleamos los recursos digitales para lograr cambios y movilizar apoyos en favor de los niños. El alcance de nuestras redes sociales aumenta constantemente. UNICEF cuenta con una presencia considerable en un buen número de plataformas, como Facebook, Google+, Instagram, LinkedIn, Tumblr, Twitter y YouTube.

Por ejemplo, ha aumentado el número de personas que nos siguen en Facebook y Twitter, al punto que UNICEF es la organización sin fines de lucro que cuenta con el mayor número de seguidores y simpatizantes combinados en ambas plataformas. Twiplomacy, un estudio en Twitter sobre los dirigentes, los gobiernos y las organizaciones internacionales del mundo, analizó las maneras más eficaces de emplear esa red social para promover publicaciones e involucrar a más seguidores. El análisis indicó que UNICEF es la organización internacional que cuenta con más seguidores en Twitter, ya que para fines de 2013, estos llegaban a los 2,3 millones. Como promedio, cada uno de nuestros tweets es retuiteado más de 100 veces, y UNICEF aparece en más de 10.000 listas de Twitter. La Juventud Opina cuenta con una destacada presencia en las redes sociales y continúa creciendo en popularidad, ya que en 2013 se duplicó el número de sus seguidores en Twitter.

COMITÉS NACIONALES EN PRO DE UNICEF

Comité de Alemania en pro de UNICEF
Comité de Andorra en pro de UNICEF
Comité de Australia en pro de UNICEF
Comité de Austria en pro de UNICEF
Comité de Bélgica en pro de UNICEF
Comité del Canadá en pro de UNICEF
Comité de Corea en pro de UNICEF
Comité de Dinamarca en pro de UNICEF
Comité de Eslovaquia en pro de UNICEF
Comité de Eslovenia en pro de UNICEF
Comité Español de UNICEF
Fondo de los Estados Unidos en pro de UNICEF
Comité Nacional de Estonia en pro de UNICEF
Comité de Finlandia en pro de UNICEF
Comité de Francia en pro de UNICEF
Comité Nacional Helénico en pro de UNICEF
Comité de Holanda en pro de UNICEF
Comité de Hong Kong en pro de UNICEF
Fundación Comité de Hungría en pro de UNICEF
UNICEF Irlanda
Comité de Islandia en pro de UNICEF
Fondo de Israel en pro de UNICEF
Comité de Italia en pro de UNICEF
Comité de Japón en pro de UNICEF
Comité Nacional de Lituania en pro de UNICEF
Comité de Luxemburgo en pro de UNICEF
Comité de Noruega en pro de UNICEF
Comité Nacional de Nueva Zelandia en pro de UNICEF
Comité Nacional de Polonia en pro de UNICEF
Comité de Portugal en pro de UNICEF
Comité del Reino Unido en pro de UNICEF
Comité de la República Checa en pro de UNICEF
Comité Nacional de San Marino en pro de UNICEF
Comité de Suecia en pro de UNICEF
Comité de Suiza en pro de UNICEF
Comité Nacional de Turquía en pro de UNICEF

Los comités nacionales en pro de UNICEF abogan en favor de los niños, recaudan fondos y crean conciencia en la población para que UNICEF pueda ayudar a los niños más vulnerables del mundo y a sus familias. Los Comités Nacionales, que funcionan en 36 países industrializados, son organizaciones no gubernamentales independientes. Se trata de aliados indispensables para nuestra misión de garantizar la protección de los derechos del niño en todo el mundo.

Los comités nacionales también desempeñan una función fundamental en la respuesta de UNICEF ante las situaciones de emergencia, debido a que logran la participación del público mediante sus labores de difusión en los medios de comunicación y las redes sociales, abogan por la protección de los derechos del niño durante las situaciones de desastre natural y las crisis de origen humano, y recaudan fondos muy necesarios para apoyar la labor humanitaria de UNICEF. En 2013, los Comités nacionales aportaron 71 millones de dólares al llamamiento de emergencia en favor de Filipinas posterior al tifón Haiyan, que para fines de ese año había recaudado 104 millones de dólares de todos los donantes.

En 2013, los comités nacionales recaudaron 1.140 de los 1.260 millones de dólares aportados por el sector privado. Y ese año, los ingresos provenientes del sector privado representaron el 47% del total de recursos básicos de UNICEF. El total de los fondos recaudados por los comités nacionales en 2013 representó un aumento del 21% con respecto a los 941 millones de dólares que habían recaudado en 2012. Los comités nacionales también cumplen un importante papel en lo que se refiere al aumento del número de personas que hacen promesas de donaciones, que entre 2012 y finales de 2013 aumentaron de 3,1 millones a 3,6 millones, y cuyas aportaciones representan una parte importante del total de ingresos básicos.

Como parte de su labor de promoción de las cuestiones que afectan a los niños en los países donde actúan, los comités nacionales también han realizado exitosas campañas de promoción y concienciación, de obtención de firmas de peticiones y de difusión en las redes sociales, así como otras actividades creativas.

El Comité de Italia en pro de UNICEF puso en marcha una campaña de lucha contra la desnutrición. Como parte del llamamiento del comité, que se realizó bajo la consigna "Un mensaje navideño desde el espacio: Donemos para salvar a los niños de la desnutrición", se difundió un video grabado por el astronauta italiano Luca Parmitano en la Estación Espacial Internacional. El video contenía mensajes e información sobre los devastadores efectos del hambre en los niños.

El video adquirió proporciones mundiales, ya que fue visto 125.000 veces en YouTube, se volvió a publicar en más de un centenar de sitios Web, fue mencionado por 20 periódicos y agencias de noticias de Italia y por diversos canales de televisión nacionales, y fue además difundido por la cadena Sky TV durante dos semanas en la temporada navideña. Mediante carteles y anuncios breves de televisión y avisos en los medios de prensa, se exhortó al público a realizar donaciones para apoyar a UNICEF y proveer a los niños desnutridos "el almuerzo más importante" de sus vidas. También se invitó al público a participar en una cena navideña virtual de UNICEF mediante una contribución equivalente a tres dólares. Por medio de esa combinación de proyectos en los medios de comunicación y las redes sociales, se logró recaudar 1,6 millones de dólares.

El Comité de Noruega en pro de UNICEF se alió con la Cruz Roja Noruega, Save the Children y la ONG nacional Streetlight para brindar apoyo a los damnificados por el tifón Haiyan en Filipinas. Entre las actividades que se llevaron a cabo figuró un desfile nocturno con antorchas que partió desde la estación central de trenes de Oslo y terminó en el Teatro Nacional, donde se ofreció un concierto de recaudación. El concierto, que fue transmitido en vivo por la cadena nacional NRK, recaudó unos 900.000 dólares para UNICEF.

A fin de aliviar la situación de los niños afectados por la pobreza en España, el Comité Español de UNICEF y sus aliados promueven ante los representantes de todos los niveles de gobierno, entre ellos los legisladores nacionales, que se tomen medidas con carácter urgente para ofrecer una respuesta a esa situación. Pese a que en España todavía queda mucho por hacer, se han obtenido algunos resultados

positivos. En diciembre de 2013, debido en parte a las labores de promoción del Comité, el Gobierno aprobó el Plan Nacional de Acción para la Inclusión Social 2013 – 2016, en el que se otorga carácter prioritario a la cuestión de la pobreza infantil.

La agrupación *Next Generation* del Fondo de los Estados Unidos en pro de UNICEF está formada por diversos profesionales de 21 a 40 años de edad que comparten un mismo compromiso con el futuro de UNICEF, así como la convicción de que es necesario y posible impedir las muertes prevenibles de niños. Desde 2009, la agrupación ha recaudado más de 3,5 millones de dólares y ha brindado apoyo a nueve proyectos de UNICEF en todo el mundo. En 2013, *Next Generation* recaudó más de 500.000 dólares que se destinaron a la creación de tres innovadores laboratorios en Asia oriental, además de financiar proyectos para lograr que el sistema judicial de Viet Nam se adapte mejor a las necesidades de los niños. La agrupación también colaboró con la Oficina de UNICEF en Viet Nam para que ésta contara con su propio grupo *Next Generation*, y trabaja con el Comité del Reino Unido en pro de UNICEF y el personal de UNICEF en diversos países en la organización de varias agrupaciones similares. El Fondo de los Estados Unidos en pro de UNICEF apeló a su propia experiencia para llevar a cabo una campaña de distribución de ropa de abrigo en la República Árabe Siria con la colaboración de UPS, una empresa comercial aliada. En el marco más amplio de las labores de UNICEF de protección de los niños sirios contra los rigores invernales, el Fondo de los Estados Unidos suministró 20.000 conjuntos de prendas de vestir invernales que embalaron los voluntarios de UPS y UNICEF, y que se entregaron a niños sirios refugiados en el Iraq y el Líbano.

En Eslovenia, los Embajadores Juveniles de UNICEF colaboraron con el Comité de Eslovenia en pro de UNICEF en la producción de dos videos dedicados a los derechos de los niños. Uno de ellos conmemoró el Día Internacional de Radio y Televisión en favor de los Niños difundiendo un mensaje dirigido tanto a menores como a adultos, en el que se explicó que todos los niños disfrutan de derechos humanos que deben ser respetados. También se produjo un video

alusivo al Día Internacional de la Niña, en el que aparecían dos niñas que describían sus respectivos sueños y esperanzas para el futuro. El contraste que ofrecían las vidas de ambas niñas era conmovedor, ya que destacaba la necesidad de brindar educación de buena calidad a todos los niños sirios cuyas vidas se han visto alteradas por el actual conflicto. Los Embajadores Juveniles de UNICEF también se reunieron con el Presidente de Eslovenia, Borut Pahor, a quien solicitaron que diera prioridad a las cuestiones relacionadas con los niños en el proceso de toma de decisiones políticas. La reunión fue difundida por los principales medios informativos y al final de la misma el Presidente de Eslovenia se comprometió respaldar una campaña de UNICEF en pro de los derechos de la infancia.

Después de un notorio caso de explotación sexual infantil, el Comité de Islandia en pro de UNICEF exhortó a todos los partidos políticos que participaron en las elecciones de abril de 2013 a que incluyeran en sus plataformas electorales propuestas de políticas de protección de la infancia. Tres partidos añadieron a sus programas electorales recomendaciones fundamentales inspiradas en el informe del Comité Nacional titulado *Los derechos de los niños en Islandia: Violencia y Prevención*. En febrero, el Comité Nacional de Islandia presentó el informe a un equipo de tareas sobre la prevención del abuso sexual de los niños que estableció la oficina del Primer Ministro. En abril, el equipo de tareas presentó 27 medidas de prevención de la violencia contra los niños, entre ellas una referida a la creación de un organismo central de supervisión de la prevención de todas las formas de violencia contra los niños.

Pese a que por lo general las funciones corporales son un tema enojoso para la sociedad, el Comité de Japón en pro de UNICEF se atrevió a hacerlo con una simpática campaña de creación de conciencia con motivo del Día Mundial del Inodoro. El personaje central de la campaña fue el Sr. Poo, protagonista de un dibujo animado titulado “El señor Poo y el inodoro invisible”, en el que se explicó que mediante el mejoramiento del suministro de saneamiento, agua e higiene se pueden evitar diariamente la muerte de 1.600 niños debido a la diarrea. También formó parte de la campaña del

Día Mundial del Inodoro una instalación pública que puso de relieve que uno de cada tres habitantes del mundo carece de retretes. La campaña logró una amplia difusión en las redes sociales y los medios de comunicación regionales.

En 2013, el Comité del Reino Unido en pro de UNICEF recaudó de sus simpatizantes casi 15 millones de dólares destinados a los niños afectados por la crisis de la República Árabe Siria. Esos fondos se obtuvieron por medio un llamamiento en favor de los niños de Siria ante la crisis invernal, que combinó las actividades de recaudación de fondos, comunicación y promoción a fin de poner de relieve la situación de vulnerabilidad de los niños de Siria ante los inminentes rigores invernales. El Comité de UNICEF obtuvo el respaldo del Gobierno del Reino Unido, que asignó fondos de contrapartida equivalentes a las sumas donadas por el público durante la duración del llamamiento, que se mantuvo en vigencia hasta fines de enero de 2014.

El llamamiento se realizó a fines de octubre, durante la Fiesta de Gala de Halloween con la que el Comité inaugura habitualmente sus campañas de recaudación de fondos. En este caso, los fondos obtenidos se destinaron a los niños de Siria. En la Fiesta de Gala, a la que concurrió un buen número de estrellas y de personas famosas, se presentó Robbie Williams, Embajador de Buena Voluntad del Comité del Reino Unido en pro de UNICEF. La actividad fue cubierta por cadenas de radio y televisión y por los principales medios de prensa, que difundieron información sobre la misma a unos 56 millones de personas. La principal línea aérea del Reino Unido, easyJet, colaboró con la campaña solicitando donaciones a los pasajeros de sus vuelos. También se difundió un anuncio breve de televisión en el que Ewan McGregor, otro Embajador de Buena Voluntad de UNICEF, solicitó donaciones. Asimismo, se emplearon los mensajes radiales y los carteles en los trenes para concienciar a la población acerca de la situación de los niños sirios. Durante 2013, el llamamiento en favor de los niños de Siria ante la crisis invernal recaudó más de seis millones de dólares, que se emplearon para suministrar un millón de mantas y otros elementos vitales a los niños atrapados en el conflicto.

GESTIONAR PARA LOGRAR RESULTADOS

Al aportarnos en 2013 la mayor cantidad de fondos recaudados en la historia de UNICEF, nuestros donantes reconocieron que nuestra organización es una administradora eficaz de recursos y logra resultados que benefician a todos los niños, especialmente a los más vulnerables y a los que resulta más difícil atender.

Para que UNICEF pueda seguir prestando apoyo a las necesidades de todos los niños, debemos contar con personal altamente capacitado, aplicar procesos rigurosos y disponer de sistemas modernos que estén al servicio de la eficiencia, la transparencia y la eficacia. Todos los días damos nuevos pasos prácticos hacia nuestra meta de realizar una mejor gestión de nuestra organización mediante la transformación de nuestra capacidad tecnológica, el aumento de nuestros conocimientos y nuestras aptitudes, el fortalecimiento de nuestro desempeño administrativo, la racionalización de nuestras operaciones, la reducción de los costos y la obtención de más y mejores resultados.

Evaluación y supervisión

En UNICEF estamos comprometidos a aplicar programas basados en pruebas empíricas y a mejorar de manera constante. En 2013, llevamos a cabo varias evaluaciones internas, además de otras que realizamos con organizaciones de las Naciones Unidas. Las evaluaciones se concentraron en la protección de la infancia, la educación, la alimentación y el suministro de agua, saneamiento e higiene.

En 2013, se realizó una evaluación de la capacidad de UNICEF para la coordinación de los grupos temáticos. La evaluación midió el desempeño de UNICEF con respecto a los cinco grupos temáticos que dirige de manera individual o en colaboración con otras organizaciones de las Naciones Unidas y aliados humanitarios del Comité Permanente entre Organismos. En la evaluación se determinó que UNICEF había dedicado una cantidad significativa de tiempo y recursos a sus funciones de organismo coordinador desde los comienzos del sistema de grupos temáticos del Comité Permanente entre Organismos, en 2005. También se estableció que UNICEF tiene un desempeño cada vez más eficaz en las esferas de recursos humanos y apoyo institucional. Sin embargo, debido a que las funciones y actividades de los grupos temáticos del Comité Permanente entre Organismos se han modificado con el correr de los años, UNICEF ha confrontado retos en su desempeño en todas las esferas que tiene a su cargo.

Como parte de una evaluación de las actividades de protección de la infancia en situaciones de emergencia, UNICEF llevó a cabo estudios de casos sobre Colombia,



Voluntarios en una ciudad devastada por las inundaciones en la isla de Mindanao, Filipinas, descargan suministros de agua, saneamiento e higiene proporcionados por UNICEF para ayudar a las familias afectadas por las inundaciones y los deslizamientos de lodo que arrasaron viviendas, infraestructura y tierras agrícolas.
© UNICEF/NYHQ2012-1698/Maitem

el Pakistán, la República Democrática del Congo y Sudán del Sur, además de realizar a estudios preliminares y encuestas sobre otros ocho países. La evaluación indicó la medida en que las labores de planificación de la preparación y respuesta lograron proteger a los niños durante las situaciones de conflicto o los desastres naturales. Los resultados fueron dispares, ya que por un lado indicaron que se habían logrado grandes avances en materia de respuestas en esferas específicas como la reunificación de los niños con sus familias, la atención psicosocial, diversos aspectos de los mecanismos de vigilancia y presentación de informes sobre seis graves violaciones de los derechos de los niños en los conflictos armados, y la violencia por razón de género. También quedaron en evidencia insuficiencias en el sistema que se necesita para dar respuestas consistentemente eficaces. Por ejemplo, la creación de capacidad de las contrapartes nacionales y el mejoramiento de la planificación, vigilancia y presentación de informes. La evaluación también estableció que existen muy pocas pruebas sobre el establecimiento de iniciativas de cambio social en el marco de la preparación para las situaciones de emergencia y para las respuestas a largo plazo.

Durante 2013 también se llevaron a cabo otras evaluaciones humanitarias importantes, como las evaluaciones en tiempo real de la respuesta de UNICEF ante el tifón Haiyan en Filipinas y la respuesta humanitaria del organismo en Mali.

La evaluación conjunta del programa contra la mutilación/ablación genital femenina de FNUAP y UNICEF se concentró en las intervenciones holísticas que se aplican en Burkina Faso, Kenya, el Senegal y el Sudán para impulsar el movimiento en favor de la eliminación de esa práctica, y descubrió abundantes pruebas del éxito alcanzado. Como parte de la evaluación, se llevó a cabo un estudio preliminar y una encuesta de los 11

países donde se ha ejecutado el programa. Los resultados se difundieron dentro y fuera del sistema de las Naciones Unidas a fin de que otros organismos y organizaciones pudieran aprovechar las lecciones obtenidas. Los resultados y las recomendaciones de la evaluación se tuvieron en cuenta durante la elaboración de la segunda fase del programa, que comenzó en 2014.

En 2013, una revisión externa confirmó que la Oficina de Auditoría Interna e Investigaciones, que forma parte del sistema de control interno de UNICEF, cumplía con las Normas Internacionales de la Práctica Profesional de la Auditoría Interna del Instituto de Auditores Internos. La revisión confirmó también que la Oficina cumplía con las Directrices internas para las investigaciones de las Naciones Unidas. Durante 2013 se realizaron 51 auditorías internas, entre las que figuraron 42 en las oficinas de países, una en una oficina regional y seis en la sede, así como dos auditorías interinstitucionales. Los informes sobre las auditorías internas se pusieron a disposición del público, 38 de ellos a través del sitio Web mundial de UNICEF y los restantes se darán a conocer al público en 2014.

Con respecto a la gestión financiera, en 2013 UNICEF recibió una opinión de auditoría sin reservas sobre el estado financiero de 2012. Se trató del primer estado financiero que se presentó conforme a las Normas Contables Internacionales para el Sector Público.

Gestión y operaciones

UNICEF obtiene resultados en el terreno mediante el despliegue oportuno de su personal, el flujo constante de suministros y el empleo de tecnologías y sistemas confiables. Las

divisiones de Suministros, Recursos Humanos y Tecnología de la información prestan apoyo ininterrumpido durante el desarrollo de nuestras operaciones.

En 2013, UNICEF adquirió suministros y contrató servicios por valor de más de 2.800 millones de dólares, la suma más elevada de su historia. De ese total, 2.300 millones de dólares correspondieron a suministros, lo que representó un aumento del 21% con respecto a 2012, y 584 millones de dólares correspondieron a servicios, una cantidad similar a la de 2012. Las vacunas representaron el conjunto de productos en el que se gastó la mayor cantidad de fondos. Durante el año pasado, enviamos suministros de emergencia a 33 países. UNICEF adquiere productos y contrata servicios de vendedores de todo el mundo. El organismo realiza compras por más de 10 millones de dólares en 39 países del mundo, de los cuales 26 son naciones donde se ejecutan programas de UNICEF.

UNICEF amplió los servicios de adquisición a sus aliados en 99 países, realizando compras de suministros por 1.360 millones de dólares. Entre esos aliados figuraron el Banco Africano de Desarrollo, la Alianza GAVI, el Banco Islámico de Desarrollo, PNUD, el Banco Mundial y muchos gobiernos nacionales. En colaboración con nuestros aliados, en 2013 adjudicamos contratos que representaron ahorros por valor de 185 millones de dólares.

UNICEF hizo público un tablero de mercados en línea en el que figuraron más de 50 productos esenciales para los niños y en el que se informó también acerca del “estado de salud” de los mismos, como el volumen de la demanda, la disponibilidad, la competencia, la calidad y el grado de asequibilidad. En conjunción con una serie de notas sobre los mercados y la producción, el tablero genera un mayor grado de conciencia, impulsa el debate y alienta el carácter sostenible de los mercados.

UNICEF se esfuerza por desplegar al personal adecuado en el sitio adecuado en el momento oportuno. Esto significa que trata de garantizar la diversidad y el talento de su fuerza laboral. A fines de 2013, un 48% de nuestro personal estaba constituido por mujeres, quienes ocupaban el 44% de los cargos a partir del nivel más elevado de los profesionales (P5). El 53% del personal internacional del cuadro orgánico contratado, así como el 44% del personal contratado para puestos del nivel P5 y superiores, está constituido por ciudadanos de los países donde se ejecutan programas de UNICEF.

UNICEF ha simplificado aún más el proceso de contratación de personal. En 2013, la organización redujo en un 27% el tiempo invertido en la contratación de personal internacional del cuadro orgánico. El número de decisiones de emergencia sobre la contratación de personal internacional del cuadro orgánico con nombramientos a plazo fijo, que constituye un sistema rápido de contratación que se suele emplear en

situaciones de emergencia, aumentó de 130 a 224. Durante 2013, se desplegó un total de 677 personas como resultado de las emergencias en gran escala, y el 92% del personal solicitado fue asignado en un plazo no mayor de 56 días.

En 2013, el empleo de la tecnología de la información permitió que UNICEF redujera aún más su huella de carbono. Durante ese año, se comenzó a emplear la computación en la nube, mediante la cual se pueden archivar datos y documentos, y lograr acceso a los mismos, por medio de redes de comunicación en tiempo real, como Internet. UNICEF y Microsoft establecieron un histórico acuerdo sobre el establecimiento de una nube cuyas características se adecuan a las necesidades especiales de UNICEF. Se trató del primer acuerdo de su índole firmado por el sistema de las Naciones Unidas. Las oficinas de países que carecen de servidores pueden usar ahora los centros de servicios consolidados y la Web. La computación móvil hace posible que los integrantes de nuestro personal empleen sus propios aparatos y trabajen en el sitio donde se encuentren a cualquier hora del día, lo que resulta especialmente útil durante las situaciones de emergencia.

En 2013 iniciamos la práctica de las reuniones con uso eficiente del papel, en las que se reduce al mínimo posible el empleo de ese material mediante el uso de aparatos como los ThinkPads, iPads, Surface Pros y similares. El empleo de portales que ofrecen información y documentos sobre actividades y acontecimientos posibilitó un aumento de la eficiencia en la gestión del conocimiento y el intercambio de información. Mediante el aprovechamiento del poder de la tecnología, UNICEF trabaja de manera más eficaz e inteligente.

En los últimos años, UNICEF ha tomado un gran número de medidas de reducción de gastos con el objetivo de darle carácter más estratégico, eficaz y sostenible a sus programas y operaciones. En 2013, anunciamos un importante paso adicional, la creación de un Centro Mundial de Servicios Compartidos, donde se realizará una amplia gama de operaciones para todas las oficinas de UNICEF. Se calcula que una vez cubiertos los costos iniciales, el Centro hará posible que UNICEF ahorre unos 20 millones de dólares por año.

Recursos

En UNICEF obtenemos el máximo beneficio posible de las inversiones que realizamos en los niños y sus familias. Prestar servicios a los más vulnerables es una estrategia financiera sensata debido a que es más sabio invertir ahora en el bienestar de los niños que tener que pagar más adelante para remediar las consecuencias de la negligencia.

Los fondos que financian las labores de UNICEF en pro de la transformación de las vidas de los niños provienen íntegramente de contribuciones voluntarias públicas y privadas. Estos fondos se dividen en recursos ordinarios

Aspectos financieros destacados

Los ingresos totales de UNICEF en 2013 llegaron a los 4.900 millones de dólares, lo que representó un aumento de 908 millones con respecto a 2012. De este total, 1.300 millones correspondieron a los recursos básicos y 3.600 millones a otros recursos. Los recursos básicos representaron el 26% de los ingresos totales de 2013, lo que implicó una disminución con relación a 2012, cuando habían constituido el 33% del total.

Los fondos temáticos flexibles reducen los costos de transacción, facilitan la planificación a largo plazo y apoyan la obtención de resultados. En 2013, los fondos temáticos destinados a las cinco esferas prioritarias de UNICEF totalizaron 211 millones de dólares (un incremento del 7% sobre el total de 2012) y la ayuda humanitaria temática totalizó 148 millones (un aumento del 66%).

Debido principalmente a la respuesta obtenida por los llamamientos humanitarios de ayuda en favor de los niños y familias afectados por la crisis en Filipinas y la República Árabe Siria, los fondos recaudados para la ayuda humanitaria llegaron a los 1.300 millones de dólares, lo que representó un aumento del 62% con respecto a 2012.

no restringidos (o recursos “básicos”) y otros recursos, que sólo pueden emplearse para temas programáticos específicos.

Los recursos básicos posibilitan que UNICEF tenga un desempeño eficaz y acorde con sus planes en todas las esferas estratégicas. Los fondos básicos son la base de todos los programas de países y brindan apoyo tanto a las actividades de desarrollo como a las de gestión. Debido a que los recursos básicos no están destinados a programas o actividades específicas, podemos usarlos para responder rápidamente a los nuevos desafíos y para invertir en programas y enfoques innovadores.

Cuando se trata de asignar recursos básicos, UNICEF otorga absoluta prioridad a los niños en situación de mayor desventaja, orientando esos recursos a los países con las tasas de mortalidad más elevadas y los productos nacionales brutos per cápita más bajos, así como a las naciones y regiones donde los niños constituyen una proporción significativa de la población total. La capacidad de asignar recursos básicos de esa manera significa que UNICEF cuenta con una proyección geográfica garantizada y confiable, además de experiencia práctica en el terreno, para ayudar a los niños más marginados y vulnerables aún en los sitios más distantes, apartados e ignorados por la opinión pública.

En 2013, la Oficina de UNICEF en Somalia empleó recursos básicos como capital inicial para ayudar al Gobierno a poner en marcha una iniciativa de educación. Se trata de la

campaña “Ir a la escuela”, mediante la cual se busca aumentar la matriculación escolar en tres zonas del país durante los próximos tres años, y brindar de esa manera educación a un millón de niños y jóvenes. A nivel mundial, la iniciativa para poner fin a la violencia también se ha visto favorecida por los recursos básicos, que se emplearon en más de 30 países de las siete regiones de UNICEF donde se ejecutan nuestros programas a fin de complementar las actividades en desarrollo o fomentar la acción y participación.

Debido a la flexibilidad que ofrecen los fondos básicos, UNICEF puede dar una rápida respuesta a las emergencias y brindar ayuda vital a los niños cuando más la necesitan, aún antes de que se realicen llamamientos o se reciban donaciones. Por ejemplo, el Fondo para Programas de Emergencia posibilita el envío de suministros imprescindibles y refuerzos a las zonas afectadas en las horas o los días inmediatamente posteriores a una situación de emergencia. La decisiva respuesta que pudo dar UNICEF en 2013 en países como la República Centroafricana y la República Árabe Siria puso de relieve la importancia de disponer de recursos básicos.

La financiación básica y la financiación con cargo a fondos complementarios se suplementan mutuamente. Para obtener resultados predecibles en favor de los sectores más vulnerables y marginados de la población es importante optimizar la proporción y la complementación de ambas formas de financiación. Gracias a los recursos básicos, UNICEF puede aplicar programas y realizar innovaciones que ofrezcan las mayores posibilidades de aprovechar los fondos asignados a fines determinados para aumentar y mejorar los resultados en favor de los niños en situación de mayor desventaja.

Continuamos abogando por un aumento de la proporción de los recursos básicos a fin de poder contar con una base de ingresos de carácter más previsible, lo que aumentaría nuestra capacidad de prestar asistencia a los niños más vulnerables.

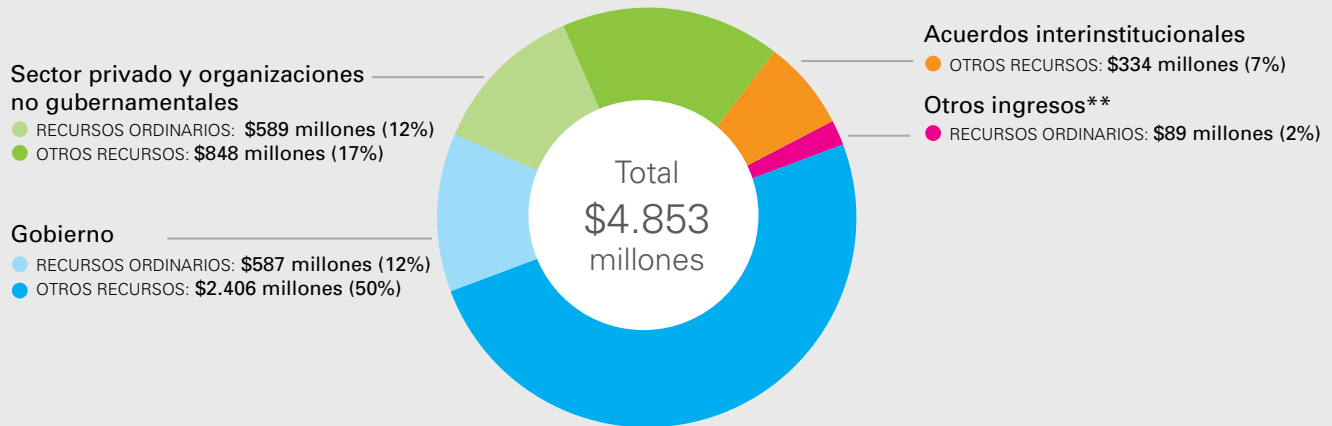


Al pasar revista a nuestra labor en 2013, nos sentimos orgulloso de los muchos resultados que hemos obtenido para, con y en nombre de los niños. Hemos iniciado 2014 con renovado vigor y comprometidos a realizar todos los esfuerzos posibles por lograr cambios que beneficien a los niños más vulnerables y excluidos y en situación de mayor desventaja.

Aprovechamos la oportunidad para agradecer especialmente a nuestros donantes y aliados, sin cuya colaboración no podríamos llevar a cabo nuestra labor. Agradecemos profundamente la confianza que depositan en nosotros y el apoyo que nos brindan.

Ingresos totales de UNICEF por fuente y tipo de financiación, 2013

(en dólares de los Estados Unidos)

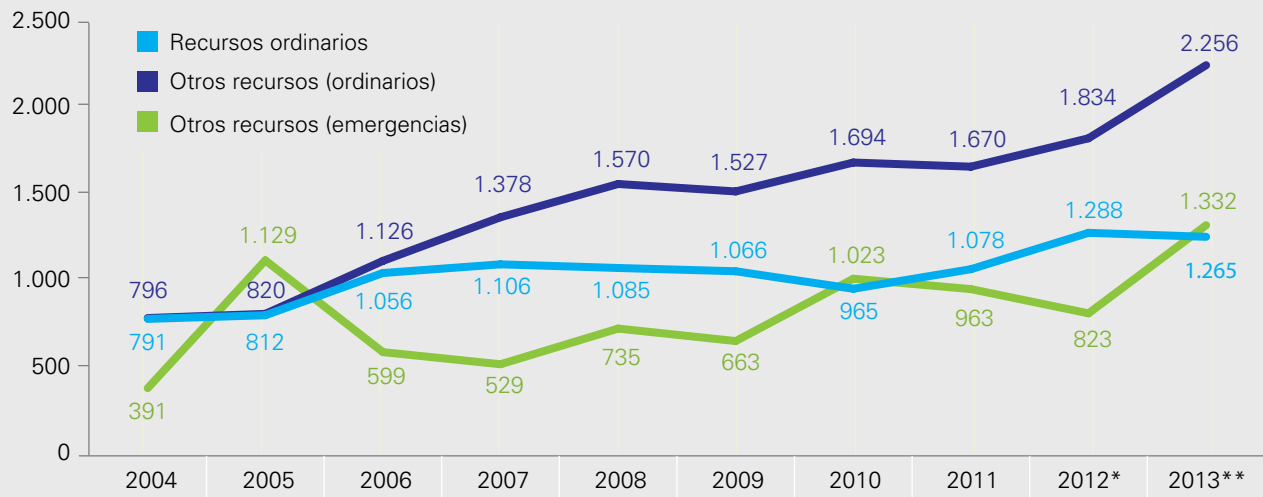


* Las cifras para 2013 son provisionales y están pendientes de una auditoría.

** Otros ingresos incluyen las aportaciones derivadas del interés, los servicios de adquisiciones y otras fuentes.

Ingresos de UNICEF, 2004–2013

(en dólares de los Estados Unidos)



* Las cifras de 2012 se han restablecido para reflejar los resultados de la auditoría de 2012.

** Las cifras para 2013 son provisionales y están pendientes de una auditoría. El cambio en la normativa contable en 2012 de las Normas de Contabilidad del Sistema de las Naciones Unidas (UNSAS) a las Normas internacionales de contabilidad del sector público (IPSAS) no permite la comparación de cifras anteriores a 2012 y cifras posteriores a 2012 y años posteriores.

Contribuciones temáticas, 2011–2013*

(en millones de dólares de los Estados Unidos)

	2011	2012	2013**
Supervivencia del niño de corta edad	28	41	64
Educación básica igualdad de género	128	122	112
VIH/sida e infancia	7	11	10
Protección de la infancia	19	18	17
Políticas, promoción y alianzas en pro de los derechos de la infancia	4	6	8
Asistencia humanitaria	187	89	148
TOTAL	373	287	359

* El cambio en la normativa contable en 2012 de las Normas de Contabilidad del Sistema de las Naciones Unidas (UNSAS) a las Normas internacionales de contabilidad del sector público (IPSAS) no permite la comparación de cifras anteriores a 2012 y cifras posteriores a 2012 y años posteriores.

** Las cifras para 2013 son provisionales y están pendientes de una auditoría.

Los 20 principales gobiernos y entidades intergubernamentales asociados en cuestión de recursos

(en miles de dólares)

	Recursos ordinarios	Otros recursos		Total*
		Ordinarios	Emergencias	
Reino Unido	62.416	318.323	174.649	555.387
Comisión Europea	–	231.269	200.096	431.365
Estados Unidos	125.168	86.903	113.284	325.355
Japón	22.722	55.447	184.849	263.019
Noruega	82.134	147.122	12.050	241.306
Suecia	69.395	106.203	30.838	206.436
Países Bajos	44.503	127.972	3.750	176.225
Canadá	16.814	118.414	26.322	161.550
Alemania	8.662	10.247	40.854	59.764
Dinamarca	31.921	12.294	15.448	59.663
Kuwait	200	–	55.000	55.200
Australia	–	35.490	18.293	53.783
Finlandia	27.788	7.924	10.988	46.700
Suiza	22.976	15.963	7.092	46.031
Bélgica	13.866	9.723	10.926	34.515
República de Corea	3.200	15.291	7.986	26.477
Irlanda	10.473	6.390	1.349	18.211
Francia	4.404	12.402	136	16.941
Italia	3.927	6.554	3.220	13.701
España	3.536	354	8.249	12.139

* Los totales pueden variar ligeramente debido al redondeo.

Los 20 principales comités nacionales donantes, 2013

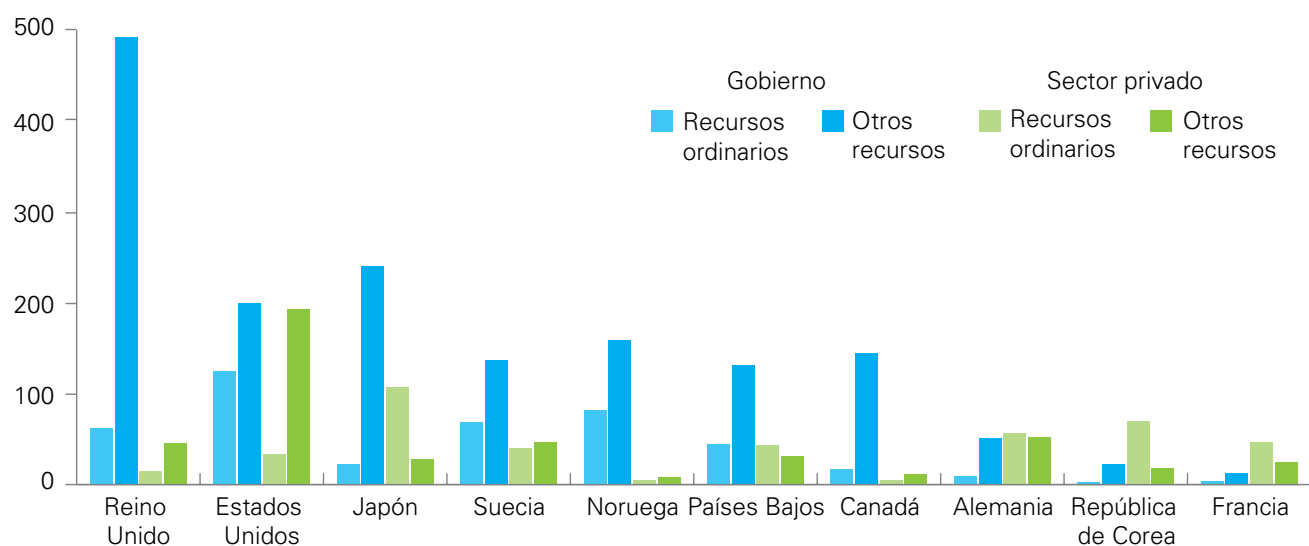
(en miles de dólares)

	Recursos ordinarios	Otros recursos		Total*
		Ordinarios	Emergencia	
Estados Unidos	34.305	161.630	31.486	227.421
Japón	106.654	10.348	17.280	134.282
Alemania	57.235	27.320	24.628	109.184
República de Corea	70.044	13.791	3.780	87.615
Suecia	40.309	39.058	8.035	87.402
Países Bajos	42.730	15.964	15.154	73.848
Francia	47.419	17.709	7.519	72.647
España	42.466	6.451	12.327	61.244
Reino Unido	15.337	28.651	16.911	60.898
Italia	20.888	18.515	9.226	48.629
Bélgica	11.930	4.450	4.269	20.649
Suiza	6.996	9.551	4.087	20.634
Hong Kong, China	12.231	4.232	2.717	19.180
Finlandia	11.159	5.009	2.235	18.402
Australia	7.783	4.664	4.795	17.241
Dinamarca	8.921	6.481	1.687	17.089
Canadá	5.100	3.248	8.486	16.835
Noruega	4.725	5.789	2.688	13.202
Austria	4.010	997	621	5.628
Irlanda	1.746	1.524	1.935	5.206

* Los totales pueden variar ligeramente debido al redondeo.

Los 10 principales países por tipo de donante y financiación, 2013*

(en millones de dólares de los Estados Unidos)



* Comprende las aportaciones de gobiernos y comités nacionales pro UNICEF; excluye las aportaciones intergubernamentales, no gubernamentales y las aportaciones de fondos mancomunados.

Alianzas empresariales y fundaciones que donaron \$100.000 o más a los programas de UNICEF para la infancia en 2013

ALIANZAS MUNDIALES

CBRE Limited
 Change for Good® (Aer Lingus (Ireland), Alitalia (Italy), All Nippon Airways (Japan), American Airlines (US), Asiana Airlines (Republic of Korea), Cathay Pacific (Hong Kong, China), easyJet (United Kingdom), Finnair (Finland), Hainan Airlines (China), Japan Airlines (Japan), LAN (Peru), Qantas Airways Limited (Australia)
 Check Out for Children® (Starwood Hotels & Resorts)
 Children's Investment Fund Foundation
 Claire's Europe
 Cubus AS
 The ELMA Foundation
 Futbol Club Barcelona
 Groupe SEB
 Gucci
 H & M Hennes & Mauritz AB
 IKEA Foundation
 ING
 International Zinc Association
 The Kantar Group Limited
 Kiwanis International/Kiwanis International Foundation
 MAC AIDS Fund
 Marks & Spencer plc
 Meliá Hotels International
 MSC Crociere S.A.
 Nordic Choice Hotels AS
 Open Society Foundations
 Procter & Gamble (Pampers, Wella, Boss Orange)
 State Street Corporation
 Unilever (The Unilever Foundation and Domestos)
 UNIQLO
 The UPS Foundation
 Vertbaudet
 The Walt Disney Company
 Western Union Foundation

ALIANZAS NACIONALES

Comité Nacional de Alemania en pro de UNICEF

BASF Stiftung
 The Child & Tree Fund
 DEKRA SE
 H&M
 Harold A. und Ingeborg L. Hartog Foundation
 HUGO BOSS AG
 PAYBACK GmbH
 United Internet for UNICEF Foundation

Arabia Saudita

Alwaleed Bin Talal Foundation – Global
 World Assembly of Muslim Youth (WAMY)

Argentina

ACE Seguros
 Banelco
 Carrefour
 Farmacity
 Fundación Arcor
 OCA
 Procter & Gamble
Comité Nacional en pro de UNICEF de Australia, S.L.

MMG Limited
Comité Nacional de Austria en pro de UNICEF

H&M Austria
Comité Nacional de Bélgica en pro de UNICEF

GlaxoSmithKline Biologicals
 Umicore

Brasil

Centrais Elétricas do Pará S.A – Celpa
 Fundação Itaú Social / Itaú
 Petróleo Brasileiro S.A. (Petrobras)
 Procter & Gamble
 Sanofi-Aventis Farmacêutica Ltda.
 Telefonica/Fundação Telefônica
 Unilever Brasil Ltda

Bulgaria

Happy Bar & Grill
 Piraeus Bank Bulgaria AD
Comité Nacional de Canadá en pro de UNICEF

Sherritt International Corporation
 Teck Resources Limited

China

Audi (China) Enterprise Management Co., Ltd
 China Hewlett-Packard Co., Ltd.
 ET Solar Energy Corp.
 HNA Group Co., Ltd.
 New World China Land Limited
 Porsche (China) Motors Ltd.

Comité Nacional de Corea en pro de UNICEF

Able C&C Co., Ltd.
 KOSPO (Korea Southern Power Co. Ltd)
 Nefs
 SPC Group (Happy Point)
 WWCC (World Wide Charity Of Children)
 YG Entertainment

Comité Nacional de Dinamarca en pro de UNICEF

The Obel Family Foundation

Ecuador

Diners Club International
Emiratos Árabes Unidos
 Al Ansari Exchange
 Emirates Integrated Telecommunications Company (du)
 Emirates Red Crescent

Comité Español de UNICEF

Banco Santander
 France Telecom España, S.A.U. (Orange)
 Fundació La Caixa
 Industrie Cartarie Tronchetti Ibérica, S.L.U. (Foxy)
 Probitas Fundación Privada

Fondo pro UNICEF de los Estados Unidos

Apple Records Inc.
 BD
 BP America
 Carnival Corporation & plc
 Caterpillar Foundation
 Dell
 GE Foundation
 Google Inc.
 JPMorgan Chase Foundation
 L'Oréal USA – Giorgio Armani Fragrances
 Merck
 Microsoft Corporation
 National Basketball Association
 Pfizer Inc.
 Pier 1 Imports, Inc.
 The Prudential Foundation
 Sears Holdings Corporation
 The TJX Companies, Inc.
 Wellington Management Company
 Western Union Foundation

Filipinas

Johnson&Johnson
Comité Nacional de Finlandia en pro de UNICEF
 H & M Hennes & Mauritz Finland
Comité Nacional de Francia en pro de UNICEF

Canal +
 Clairefontaine Rhodia
 Essilor
 Fondation Pierre Bellon
 IKEA France
 Marques Avenue
 Rythm
 Sanofi
 Total
 Unilever France

Comité Nacional Helénico en pro de UNICEF

Diners Club of Greece S.A
 Olympiacos F.C.

Comité Nacional de Hong Kong en pro de UNICEF

Chow Tai Fook Charity Foundation
 Chow Tai Fook Jewellery Company Limited
 New Era Educational & Charitable Foundation Limited

India

Exide Industries Limited
 Johnson & Johnson Limited
Indonesia
 PT Indomarco Prismatama
 PT Sumber Alfaria Trijaya Tbk (Alfamart)
 UNILEVER Indonesia Foundation)

Comité Nacional de Irlanda en pro de UNICEF

The Cathal Ryan Trust

Comité Nacional de Italia en pro de UNICEF

Agos

Comité Nacional de Japón en pro de UNICEF

AEON
 The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd.
 Circle K Sunkus Co., Ltd.
 Consumers' Co-Operative Kobe
 Consumers' Co-Operative Mirai (Chiba Office)
 Consumers' Co-Operative Sapporo
 CO-OP NET BUSINESS ASSOCIATION
 Fuji Television Network, Inc. (FNS Charity Campaign)
 Gulliver International Co., Ltd.
 Honda Motor Co., Ltd.
 ITOHAM FOODS Inc.
 Japanese Consumers' Co-operative Union
 KYOKUTO ASSOCIATES Co., Ltd.
 MITSUBOSHI BELTING LTD.

Oji Nepia Co., Ltd.

RISKA Co., Ltd.

SARAYA CO., LTD.

Sony Corporation

Sumitomo Mitsui Card Co., Ltd.

U-COOP Consumer Co-Operative Society

Volvic

México

Banco Santander (México) S.A.
 Controladora Comercial Mexicana S.A. de C.V.
 Fundación PepsiCo México, A.C.

Comité Nacional de Noruega en pro de UNICEF

IKEA (Norway)
 Kaizers Orchestra
 KIWI Norge AS
 NHH Students Association
 Norwegian Air Shuttle ASA
 Rieber & Søn ASA
 Telenor Group

Comité Nacional de los Países Bajos en pro de UNICEF

Nationale Postcode Loterij
 Schiphol Group
 Wavin Group

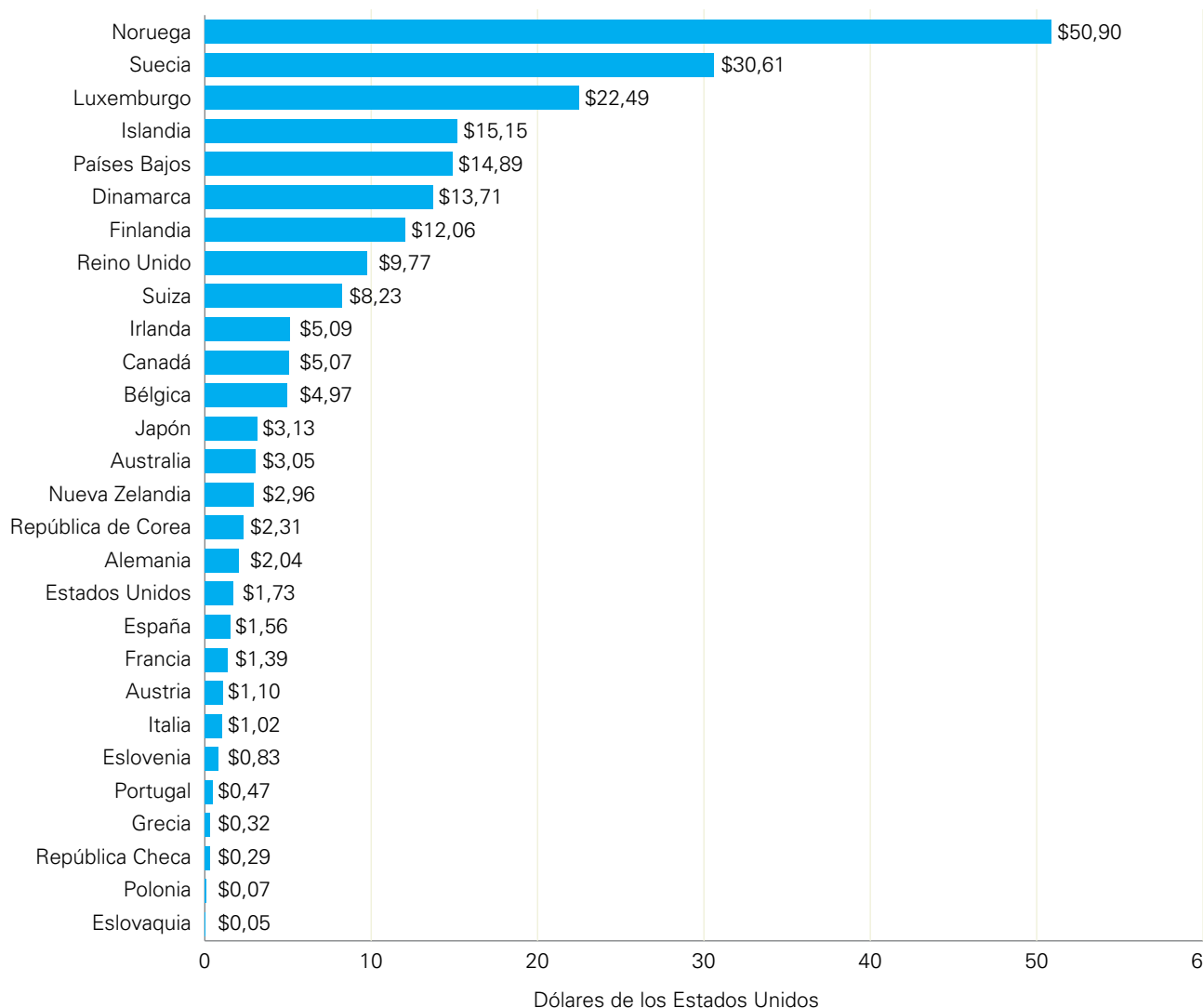
Alianzas empresariales y fundaciones que donaron \$100.000 o más a los programas de UNICEF para la infancia en 2013 (continuación)

Comité Nacional de Polonia en pro de UNICEF	EE	Sudáfrica	Cartier Charitable Foundation
ITAKA	FTSE International Limited	Santam	Kiwanis District Switzerland-Liechtenstein
Qatar	ITP Trust	Comité Nacional de Suecia en pro de UNICEF	Roche Employee Action and Charity Trust
Educate A Child	The Kwok Charitable Trust	Gina Tricot	Swissquote Bank AG
Comité Nacional del Reino Unido en pro de UNICEF	Manchester United Limited	M-magasin	Tailandia
The Band Aid Charitable Trust	Marshalls	NCC AB	Sansiri Public Company Limited
Barclays Bank PLC	Rangers FC	Svenska PostkodLotteriet	Comité Nacional de Turquía en pro de UNICEF
Burberry	R Twinings and Company Limited	Vattenfall AB	TEB A.Ş.
Clarks	Visa Europe	Comité Nacional de Suiza en pro de UNICEF	Venezuela (República Bolivariana de)
The Co-operative Pharmacy	Serbia	Anne Frank Fonds	Cines Unidos
	Hemofarm Foundation		
	Novak Djokovic Foundation		

Nota: El formato de esta tabla se ha revisado con respecto a las versiones anteriores del Informe Anual de UNICEF para incluir ahora dos categorías de asociaciones: alianzas entre varios países y alianzas nacionales. La lista no incluye donantes cuyos ingresos se generaron por medio de tarjetas de felicitación y venta de productos.

Aportaciones per cápita a UNICEF, 2013*

Países miembros del Comité de Asistencia para el desarrollo de la Organización para la Cooperación y el desarrollo Económicos (OCDE)



* Incluye las aportaciones de los gobiernos y comités nacionales de UNICEF.

Niveles de planificación de los recursos ordinarios para los programas, 2013

Los Programas de Cooperación por Países de UNICEF son aprobados por la Junta Ejecutiva para períodos multianuales y se financian con cargo a los recursos ordinarios. UNICEF amplía el alcance de estos programas, especialmente durante las crisis humanitarias, con fondos de acceso restringido denominados otros recursos. La tabla a continuación muestra el desglose por país de los niveles de planificación de los recursos ordinarios para 2013.

(Todas las cifras están en dólares de los Estados Unidos.)

ÁFRICA SUBSAHARIANA				
África oriental y meridional				
Angola	2009–2013	\$6.526	Malí	2008–2013 \$13.003
Botswana	2010–2014	\$754	Mauritania	2012–2016 \$1.826
Burundi	2010–2014	\$9.865	Níger	2009–2013 \$18.816
Comoras	2008–2014	\$759	Nigeria	2009–2013 \$50.987
Eritrea	2013–2016	\$2.010	República Centroafricana	2012–2016 \$3.911
Etiopía	2012–2015	\$40.053	República Democrática del Congo	2013–2017 \$55.241
Kenya	2009–2013	\$11.284	Santo Tomé y Príncipe	2012–2016 \$754
Lesotho	2013–2017	\$990	Senegal	2012–2016 \$5.346
Madagascar	2008–2013	\$11.263	Sierra Leona	2013–2014 \$8.643
Malawi	2012–2016	\$9.439	Togo	2008–2013 \$3.467
Mozambique	2012–2015	\$16.091	ASIA	
Namibia	2006–2013	\$754	Asia Oriental y Pacífico	
República Unida de Tanzania	2011–2015	\$20.748	Camboya	2011–2015 \$5.680
Rwanda	2008–2013	\$8.250	China	2011–2015 \$8.439
Somalia	2011–2015	\$8.969	Filipinas	2012–2016 \$3.114
Sudáfrica	2013–2017	\$943	Indonesia	2011–2015 \$5.262
Sudán del Sur	2012–2013	\$5.294	Islas del Pacífico ¹	2013–2017 \$5.500
Swazilandia	2011–2015	\$754	Malasia	2011–2015 \$754
Uganda	2010–2014	\$21.288	Mongolia	2012–2016 \$754
Zambia	2011–2015	\$8.559	Myanmar	2011–2015 \$16.717
Zimbabwe	2012–2015	\$4.775	Papúa Nueva Guinea	2012–2015 \$1.461
África occidental y central			República Democrática Popular Lao	2012–2015 \$1.906
Benin	2009–2013	\$5.201	República Popular Democrática de Corea	2011–2015 \$1.884
Burkina Faso	2011–2015	\$15.226	Tailandia	2012–2016 \$796
Cabo Verde	2012–2016	\$754	Timor-Leste	2009–2013 \$1.042
Camerún	2013–2017	\$6.492	Viet Nam	2012–2016 \$3.610
Chad	2012–2016	\$11.376	Asia meridional	
Congo	2009–2013	\$1.229	Afganistán	2010–2013 \$39.417
Côte d'Ivoire	2009–2013	\$8.406	Bangladesh	2012–2016 \$22.482
Gabón	2012–2016	\$754	Bhután	2008–2013 \$914
Gambia	2012–2016	\$1.093	India	2013–2017 \$43.200
Ghana	2012–2016	\$8.353	Maldivas	2011–2015 \$754
Guinea	2013–2017	\$7.315	Nepal	2013–2017 \$6.866
Guinea Ecuatorial	2013–2017	\$754	Pakistán	2013–2017 \$18.365
Guinea-Bissau	2008–2013	\$2.095	Sri Lanka	2013–2017 \$754
Liberia	2013–2017	\$4.694	ECE/CEI	
			Albania	2012–2016 \$754
			Armenia	2010–2015 \$754

Niveles de planificación de los recursos ordinarios para los programas en 2013 (continuación)

Azerbaiyán	2011–2015	\$849	Honduras	2012–2016	\$759
Belarús	2011–2015	\$750	Islas del Caribe Oriental ²	2012–2014	\$3.200
Bosnia y Herzegovina	2010–2014	\$754	Jamaica	2012–2016	\$754
Bulgaria	2013–2017	\$754	México	2008–2013	\$754
ex República Yugoslava de Macedonia	2010–2015	\$754	Nicaragua	2013–2017	\$768
Georgia	2011–2015	\$754	Panamá	2012–2015	\$754
Kazajstán	2010–2015	\$797	Paraguay	2007–2013	\$754
Kirguistán	2012–2016	\$884	Perú	2012–2016	\$754
Montenegro	2012–2016	\$754	República Dominicana	2012–2016	\$754
República de Moldova	2013–2017	\$754	Surinam	2012–2016	\$754
Rumania	2013–2017	\$754	Uruguay	2011–2015	\$754
Serbia	2010–2015	\$754	Venezuela (República Bolivariana de)	2009–2013	\$754
Tayikistán	2010–2015	\$2.026	ÁFRICA SEPTENTRIONAL Y ORIENTE MEDIO		
Turkmenistán	2010–2015	\$761	Argelia	2012–2014	\$882
Turquía	2011–2015	\$775	Djibouti	2013–2017	\$759
Ucrania	2012–2016	\$778	Egipto	2007–2013	\$2.862
Uzbekistán	2010–2015	\$3.305	Irán (República Islámica de)	2012–2016	\$1.370
AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE			Iraq	2011–2014	\$1.994
Argentina	2010–2014	\$754	Jordania	2013–2017	\$754
Belice	2013–2016	\$754	Líbano	2010–2014	\$754
Bolivia (Estado Plurinacional de)	2013–2017	\$1.368	Libia	2013–2014	\$750
Brasil	2012–2016	\$754	Marruecos	2012–2016	\$1.163
Chile	2012–2016	\$754	Niños y mujeres palestinos en Jordania, Líbano, la República Árabe Siria y el Estado de Palestina	2011–2013	\$4.000
Colombia	2008–2014	\$754	República Árabe Siria	2007–2013	\$779
Costa Rica	2013–2017	\$754	Sudán	2013–2016	\$10.399
Cuba	2008–2013	\$750	Túnez	2007–2013	\$754
Ecuador	2010–2014	\$754	Yemen	2012–2015	\$7.189
El Salvador	2012–2015	\$754			
Guatemala	2010–2014	\$823			
Guyana	2012–2016	\$754			
Haití	2013–2016	\$3.061			

1 Incluye los Estados Federados de Micronesia, Fiji, las Islas Cook, las Islas Marshall, las Islas Salomón, Kiribati, Nauru, Niue, Palau, Samoa, Tokelau, Tonga, Tuvalu y Vanuatu.

2 Incluye Antigua y Barbuda, Barbados, las Islas Vírgenes Británicas, Dominica, Granada, Montserrat, Saint Kitts y Nevis, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas, Suriname, Trinidad y Tabago y las Islas Turcos y Caicos.

Nota: Esta tabla está basada en el documento titulado "Niveles de planificación de los recursos ordinarios para los programas en 2013", 30 de noviembre de 2012, disponible en: www.unicef.org/about/execboard/files/2013_Board_Paper_Planning_levels_for_RR_3Jan2013.pdf.

Ingresos totales de UNICEF por fuente de financiación, 2013¹

(en dólares de los Estados Unidos)

DONANTE	Recursos ordinarios			Otros recursos ²			TOTAL
	Sector público	Sector privado ³		Sector público	Sector privado ³		
	Gobiernos	Comités nacionales	Otras contribuciones	Gobiernos	Comités nacionales	Otras contribuciones	
Alemania	8.662.446	57.235.466	–	51.101.345	51.948.384	–	168.947.640
Andorra	97.998	90.119	–	–	324.768	–	512.884
Angola	1.660.000	–	–	–	–	–	1.660.000
Arabia Saudita	1.144.200	–	765	8.231.145	–	802.575	10.178.686
Argelia	–	–	–	–	–	12.437	12.437
Argentina	180.000	–	5.488.548	–	–	16.396.793	22.065.342
Armenia	116.590	–	–	–	–	–	116.590
Australia	–	7.782.661	–	53.783.349	9.458.781	–	71.024.791
Austria	1.532.568	4.009.764	–	2.164.380	1.618.229	–	9.324.941
Azerbaiyán	–	–	–	–	–	61.362	61.362
Bangladesh	34.500	–	–	–	–	–	34.500
Barbados	189.000	–	–	–	–	66.885	255.885
Bélgica	13.865.591	11.930.145	–	20.648.960	8.718.944	–	55.163.639
Belice	–	–	–	112.500	–	–	112.500
Benin	24.124	–	–	–	–	–	24.124
Bolivia (Estado Plurinacional de)	40.000	–	–	225.000	–	–	265.000
Bosnia y Herzegovina	3.698	–	–	–	–	17.906	21.604
Brasil	1.632.402	–	84.874	2.992.260	–	8.284.345	12.993.880
Bulgaria	67.500	–	35.292	–	–	772.466	875.258
Burkina Faso	12.425	–	–	–	–	–	12.425
Cabo Verde	350.000	–	–	–	–	–	350.000
Camerún	95.900	–	–	–	–	–	95.900
Canadá	16.814.088	5.100.440	–	144.735.729	11.734.144	–	178.384.400
Chile	77.000	–	128.693	75.195	–	1.759.953	2.040.842
China	1.595.626	–	21.090	–	–	8.483.121	10.099.837
Chipre	6.750	–	457.408	–	–	–	464.158
Colombia	–	–	–	–	–	3.459.416	3.459.416
Comoras	70.000	–	–	–	–	–	70.000
Congo	748.450	–	–	–	–	–	748.450
Costa Rica	19.643	–	1.408	–	–	25.241	46.292
Côte d'Ivoire	12.600	–	–	2.230.253	–	–	2.242.853
Croacia	45.000	–	527.053	–	–	2.429.372	3.001.425
Cuba	10.000	–	–	–	–	–	10.000
Dinamarca	31.920.611	8.920.623	–	27.742.425	8.168.365	–	76.752.024
Ecuador	–	–	200.677	–	–	1.962.132	2.162.810
Egipto	–	–	416	771.460	–	10.074	781.949
Emiratos Árabes Unidos	100.000	–	68.496	7.481.821	–	2.667.678	10.317.996
Eslovaquia	13.405	41.873	–	80.932	125.595	–	261.805
Eslovenia	30.400	1.116.704	–	81.522	516.009	–	1.744.635
España	3.536.112	42.466.333	–	8.602.687	18.777.704	–	73.382.837
Estados Unidos	125.168.000	34.304.666	–	200.187.246	193.116.499	–	552.776.411
Estonia	77.922	2.696	–	1.005.909	10.011	–	1.096.538
Etiopía	355.880	–	–	–	–	–	355.880
ex República Yugoslava de Macedonia	–	–	–	–	–	26.306	26.306
Federación de Rusia	1.000.000	–	588	6.100.000	–	25.995	7.126.582
Filipinas	58.703	–	825.379	–	–	6.011.045	6.895.126
Finlandia	27.787.750	11.159.061	–	18.912.279	7.243.167	–	65.102.257
Francia	4.403.578	47.418.889	–	12.537.361	25.227.868	–	89.587.697
Georgia	155.000	–	–	–	–	–	155.000
Ghana	148.512	–	–	–	–	–	148.512
Grecia	–	2.804.505	–	–	758.108	–	3.562.613
Guatemala	–	–	–	–	–	720.027	720.027

Ingresos totales de UNICEF por fuente de financiación, 2013 (continuación)

(en dólares de los Estados Unidos)

DONANTE	Recursos ordinarios			Otros recursos ²			TOTAL
	Sector público	Sector privado ³		Sector público	Sector privado ³		
	Gobiernos	Comités nacionales	Otras contribuciones	Gobiernos	Comités nacionales	Otras contribuciones	
Guinea	350.000	–	–	–	–	–	350.000
Guinea-Bissau	621.000	–	–	168.021	–	–	789.021
Honduras	29.996	–	–	–	–	–	29.996
Hong Kong, China	–	12.231.452	–	–	6.948.366	–	19.179.819
Hungría	108.563	102.430	–	168.178	397.479	–	776.651
India	806.780	–	30.021	547.326	–	4.654.153	6.038.280
Indonesia	204.962	–	297.099	–	–	5.776.835	6.278.897
Irán (República Islámica de)	109.542	–	78.725	–	–	81	188.348
Iraq	48.785	–	–	–	–	–	48.785
Irlanda	10.472.548	1.745.906	–	7.738.715	3.459.655	–	23.416.824
Islandia	660.873	2.120.866	–	870.035	894.080	–	4.545.853
Israel	100.000	–	–	–	71.746	50.000	221.746
Italia	3.926.700	20.888.422	–	9.774.086	27.740.321	–	62.329.529
Japón	22.722.303	106.654.403	–	240.296.333	27.627.978	–	397.301.016
Jordania	2.000.000	–	–	–	–	29.657	2.029.657
Kazajstán	176.970	–	–	–	–	–	176.970
Kenya	150.000	–	247	7.000.242	–	100.036	7.250.525
Kirguistán	50.000	–	–	680.000	–	–	730.000
Kuwait	200.000	–	–	55.000.000	–	–	55.200.000
Lesotho	120.000	–	–	–	–	–	120.000
Líbano	–	–	–	–	–	83.229	83.229
Libia	–	–	–	207.467	–	–	207.467
Liechtenstein	26.455	–	–	137.817	–	–	164.272
Luxemburgo	3.595.653	894.748	–	5.676.429	1.076.158	–	11.242.987
Malasia	362.735	–	4.526.774	100.000	–	5.443.646	10.433.156
Maldivas	120.000	–	–	–	–	–	120.000
Malí	108.500	–	–	–	–	–	108.500
Malta	–	–	–	32.595	–	–	32.595
Marruecos	128.277	–	–	118.890	–	4.411	251.578
México	–	–	57.279	–	–	4.532.782	4.590.061
Mónaco	10.430	–	–	191.571	–	–	202.001
Mongolia	105.391	–	–	–	–	–	105.391
Myanmar	93.303	–	–	–	–	–	93.303
Namibia	121.000	–	–	–	–	–	121.000
Nicaragua	38.500	–	–	–	–	70.000	108.500
Nigeria	1.427.939	–	739	21.840.345	–	735.598	24.004.619
Noruega	82.134.000	4.725.087	–	159.172.187	8.476.449	–	254.507.723
Nueva Zelanda	4.830.900	1.833.865	–	3.550.074	3.110.387	–	13.325.226
Omán	–	–	–	996.755	–	2.797	999.553
Países Bajos	44.502.600	42.730.236	–	131.722.035	31.117.630	–	250.072.502
Panamá	741.750	–	–	300.000	–	10.160	1.051.910
Papúa Nueva Guinea	–	–	–	325.728	–	–	325.728
Paraguay	–	–	–	–	–	53.505	53.505
Perú	–	–	48.484	–	–	775.763	824.247
Polonia	–	418.116	–	597.022	1.776.689	–	2.791.827
Portugal	–	2.971.327	–	–	2.034.475	–	5.005.802
Qatar	100.000	–	–	2.396.458	–	4.396.459	6.892.917
Reino Unido	62.415.519	15.336.655	–	492.971.693	45.561.635	–	616.285.502
República Centroafricana	51.576	–	–	316.497	–	–	368.073
República Checa	–	2.187.527	–	98.683	780.725	–	3.066.935
República de Corea	3.200.000	70.044.216	–	23.276.747	17.571.017	–	114.091.980
República de Moldova	60.000	–	–	–	–	–	60.000
República Democrática del Congo	320.642	–	–	1.092.758	–	–	1.413.400
República Dominicana	88.000	–	93	–	–	144.413	232.506

Ingresos totales de UNICEF por fuente de financiación, 2013 (continuación)

(en dólares de los Estados Unidos)

DONANTE	Recursos ordinarios			Otros recursos ²			TOTAL
	Sector público	Sector privado ³		Sector público	Sector privado ³		
	Gobiernos	Comités nacionales	Otras contribuciones	Gobiernos	Comités nacionales	Otras contribuciones	
República Popular Democrática de Corea	785.000	–	–	–	–	–	785.000
República Unida de Tanzania	22.000	–	–	–	–	50.000	72.000
Rumania	50.000	–	578	140.000	–	709.793	900.371
San Marino	–	1.823	–	–	105.416	–	107.239
Santo Tomé y Príncipe	19.500	–	–	–	–	–	19.500
Senegal	239.500	–	–	–	–	–	239.500
Serbia	51.000	–	260.903	–	–	612.269	924.172
Sierra Leona	384.000	–	–	1.685.027	–	–	2.069.027
Singapur	50.000	–	–	–	–	–	50.000
Somalia	733.400	–	–	–	–	–	733.400
Sri Lanka	15.500	–	10.177	–	–	14.097	39.774
Sudáfrica	216.625	–	–	361.411	–	1.407.289	1.985.325
Sudán	131.400	–	–	–	–	–	131.400
Sudán del Sur	253.350	–	–	–	–	–	253.350
Suecia	69.395.071	40.308.800	–	137.040.973	47.092.845	–	293.837.690
Suiza	22.975.890	6.996.004	–	23.055.075	13.637.546	–	66.664.515
Tailandia	248.710	–	2.315.546	–	–	14.231.851	16.796.108
Tayikistán	32.400	–	–	–	–	–	32.400
Timor-Leste	100.000	–	–	–	–	–	100.000
Togo	26.000	–	–	–	–	–	26.000
Túnez	25.316	–	–	–	–	–	25.316
Turkmenistán	65.512	–	–	–	–	–	65.512
Turquía	150.000	1.038.116	–	–	1.795.737	–	2.983.853
Uganda	469.000	–	–	–	–	–	469.000
Uruguay	93.850	–	500.540	–	–	2.082.216	2.676.607
Uzbekistán	310.000	–	–	–	–	–	310.000
Venezuela (República Bolivariana de)	–	–	3.082.269	–	–	640.667	3.722.936
Viet Nam	–	–	11.437	–	–	418.641	430.078
Zambia	257.520	–	–	–	–	–	257.520
Zimbabwe	–	–	–	–	–	155.208	155.208
Otros	44.992	1.661	491.294	2.500	–	651.973	1.192.421
<i>Ajuste de los ingresos</i>	-37.279	465.223	–	75.711.866	-3.780.473	–	72.359.337
Subtotal	588.414.419	568.080.830	19.552.891	1.975.165.298	575.242.434	101.832.659	3.828.288.531

ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES	Recursos ordinarios	Tetsuko Kuroyanagi, Japón	401.768
		Otros	1.723
(Sector privado: otras contribuciones)	Otros recursos	<i>Ajuste de los ingresos</i>	553.416
		Subtotal	956.907
		Alianza GAVI	47.402.896
		Alianza Mundial para Mejorar la Nutrición	295.203
		Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo (CIID)	133.686
		El Fondo Mundial de Lucha contra el SIDA, la Tuberculosis y la Malaria; el Fondo Mundial	21.018.120
		Fundación Alexander Bodini	60.000
		Fundación Bill y Melinda Gates	2.476.989
		Fundación de las Naciones Unidas	25.825.339
		Iniciativa sobre micronutrientes	17.162.002
Rotary International	28.789.686		
Tetsuko Kuroyanagi, Japón	602.652		
Otros	30.146.491		
<i>Ajuste de los ingresos</i>	-2.761.810		
	Subtotal	171.151.253	
	TOTAL	172.108.160	

Ingresos totales de UNICEF por fuente de financiación, 2013 (continuación)

(en dólares de los Estados Unidos)

ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES (Sector público: gobiernos)	Recursos ordinarios	<i>Ajuste de los ingresos</i>	-1.015.273
		Subtotal	-1.015.273
	Otros recursos	Banco Africano de Desarrollo	1.000.000
		Banco Asiático de Desarrollo	117.000
		Banco Interamericano de Desarrollo	150.000
		Comisión Europea	431.364.861
		Fondo OPEC	940.768
		Secretaría de la Comunidad del Pacífico	41.851
		<i>Ajuste de los ingresos</i>	-2.724.709
		Subtotal	430.889.770
	TOTAL	429.874.497	
ACUERDOS INTERINSTITUCIONALES (Sector público: acuerdos interinstitucionales)	Recursos ordinarios	Otros	4.750
		<i>Ajuste de los ingresos</i>	93
		Subtotal	4.843
	Otros recursos	Alianza Mundial por la Educación	53.197.127
		Banco Mundial	575.229
		Departamento de las Naciones Unidas para las Operaciones de Mantenimiento de la Paz	99.777
		Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU Mujeres)	10.000
		Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA)	23.243.604
		Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para la Seguridad Humana	3.837.444
		Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA)	763.738
		Grupo de las Naciones Unidas para el Desarrollo, programas conjuntos	33.853.727
		Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI)	25.000
		Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCAH)	125.914.243
		Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (UNODC)	954.617
		Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS)	1.521.976
		Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR)	309.711
		Organización internacional del Trabajo (OIT)	50.000
		Organización Mundial de la Salud (OMS)	2.065.938
		Organización Panamericana de la Salud (OPS)	674.269
		Organización para la Agricultura y la Alimentación (FAO)	285.018
		Programa Conjunto de la ONU para el VIH/sida (ONUSIDA)	6.259.493
		Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)	83.714.004
		Programa Mundial de Alimentos (PMA)	2.036.147
		Secretaría de las Naciones Unidas	169.060
		Servicio de las Naciones Unidas de Actividades Relativas a las Minas (UNMAS)	966.960
		<i>Ajuste de los ingresos</i>	-6.377.399
		Subtotal	334.149.681
		TOTAL	334.154.523
	OTROS INGRESOS⁴	Recursos ordinarios	TOTAL

	Recursos ordinarios				Otros recursos ²				TOTAL
	Sector público		Sector privado ³		Sector público		Sector privado		
	Gobiernos	Acuerdos interinstitucionales	Comités nacionales	Otras contribuciones	Gobiernos	Acuerdos interinstitucionales	Comités nacionales	Otras contribuciones	
Subtotal	588.414.419	–	568.080.830	19.552.891	1.975.165.298	–	575.242.434	101.832.659	3.828.288.531
Organizaciones intergubernamentales	-1.015.273	–	–	–	430.889.770	–	–	–	429.874.497
Organizaciones no gubernamentales	–	–	–	956.907	–	–	–	171.151.253	172.108.160
Acuerdos interinstitucionales	–	4.843	–	–	–	334.149.681	–	–	334.154.523
Otros ingresos (recursos ordinarios) ⁴	–	–	–	–	–	–	–	–	88.741.869
TOTAL	587.399.146	4.843	568.080.830	20.509.798	2.406.055.068	334.149.681	575.242.434	272.983.912	4.853.167.580

1 Cifras provisionales sin auditar.

2 Incluyen otros recursos 'ordinarios' y otros recursos de emergencia.

3 Incluyen ingresos por venta de tarjetas y otros productos de UNICEF, y ayudas a la oficina del país procedentes del sector privado.

4 Otros ingresos incluyen ganancias de intereses, adquisición de servicios y otras fuentes.

JUNTA EJECUTIVA DE UNICEF

UNICEF está gobernado por una Junta Ejecutiva compuesta por 36 miembros, un órgano intergubernamental que establece políticas, aprueba programas y adopta decisiones sobre planes administrativos y financieros y presupuestos. Los miembros son elegidos por el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas por un mandato de tres años. El año de la Junta Ejecutiva es desde el 1 de enero hasta el 31 de diciembre.

FUNCIONARIOS PARA 2013

Presidente:

S.E. Sr. Jarmo Viinanen (Finlandia)

Vicepresidentes:

S.E. Sr. Ferit Hoxha (Albania)

S.E. Sr. George Wilfred Talbot (Guyana)

S.E. Sr. Mohammad Khazaei (República Islámica del Irán)

S.E. Sr. Macharia Kamau (Kenya)

MIEMBROS DE LA JUNTA PARA 2013:

Albania, Antigua y Barbuda, Bélgica, Bulgaria, Canadá, China, Colombia, Cuba, Dinamarca, Djibouti, Egipto, Estados Unidos de América, Estonia, Federación de Rusia, Finlandia, Francia, Gambia, Ghana, Grecia, Guyana, Haití, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Irlanda, Israel, Kenya, Namibia, Noruega, Pakistán, República Centroafricana, República de Corea, República Democrática del Congo, Suecia, Suiza, Tailandia.

Conéctense con nosotros:

UNICEF

www.unicef.org

UNICEF Voices of Youth

www.voicesofyouth.org



blogs.unicef.org/



www.twitter.com/UNICEFenEspanol
twitter.com/voicesofyouth



www.facebook.com/unicefenespanol
www.facebook.com/voicesofyouth



www.instagram.com/UNICEF



www.google.com/+UNICEF (Google+)



www.unicef.tumblr.com



www.linkedin.com/company/unicef



www.youtube.com/user/UNICEFESPANOL

Publicado por UNICEF
División de Comunicaciones
3 United Nations Plaza
Nueva York, NY 10017, USA

pubdoc@unicef.org
www.unicef.org

ISBN: 978-92-806-4757-0

© Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)
Junio de 2014